

我國主持UNESCAP會議 商經濟復甦衛生等課題



（雅加达讯）我国再次被信任在联合国亚洲及太平洋经济社会委员会（UNESCAP），多边论坛上领导关于经济复苏和公共卫生问题的讨论。

根据上周五(22日)在雅加达收到的我国驻曼谷大使馆的声明：“我国常驻联合国亚太经社会代表拉赫马特·布迪曼大使担任这一职务，他是宏观经济政策、减贫

和发展融资委员会(MPFD)第三届会议的主席。”该委员会会议于10月20日至22日举行。

MPFD委员会第三届会议于10月20日至22日举行，由联合国副秘书长与亚太经济社会委员会(ESCA)执行秘书阿尔米达主持开幕。

阿尔米达强调了大流行期间经济发展

的重要性。

她说：“冠病大流行重新考虑政策和战略提供了机会，并使财政和金融资源与将在未来取得重大成果的发展努力保持一致。”

我国财政部长丝丽·穆耳雅妮也通过视像出席了UNESCAP的讨论。丝丽传达了我国在大流行后恢复方面所做的努力，这些努力具有包容性、韧性和可持续性。

她说：“包容性复苏将取决于政府如何设计政策，以便不让任何人掉队。包容性复苏的优先事项还必须侧重于通过接种疫苗、测试、追踪和治疗冠病、以及建立可靠和有效的战略，努力将社区从大流行期间的健康问题陷阱中拯救出来。”

此外，她说，还需要通过建立社会安全网和提供政府补贴等方式为社区和贫困家庭提供支持，例如用电和互联网。

对中小企业的支持对于提供需要与金融机构密切合作并得到数码技术支持的资本渠道也很重要。(KP)

總共需要4萬職工 自由港冶煉工程

（雅加达讯）位于东爪哇锦石经济特区的印尼自由港有限公司(PTFI)冶炼厂工程通过承包商公司招聘的4万名职工（累计）创造了就业机会。

PTFI总裁托尼·维纳斯表示，PTFI将鼓励承包商公司最大限度地招聘当地人来填补某些工作领域。

“在这个建设期间，该工程将雇用的累计劳动力约为4万人。我们大多数人当然优先考虑当地，然后县区，然后再从印尼省份寻找。”他周五（22日）在IDX管道市场评论说。

至于该冶炼厂的运营，预计建成后将雇佣1千人。

“所以我们仍然会优先考虑当地工人，然后是县区、省份，然后是其他省份，”托尼说。

PTFI冶炼厂占地1百公顷，将成为世界上最大的单线冶炼厂，年处理铜精矿170万吨或铜金属48万吨。

据托尼称，如果在锦石经济特区的冶炼厂工程全面投产，将生产60万吨阴极铜。希望印尼需要铜的下游产业能够发展壮大，不再需要出口。“但如果下游产业不增长，必须出口60万吨阴极铜。”他说。

此前，总统佐科·威多多表示，该国内冶炼厂的建设被认为能够加强下游产业。总统表示，他将要求私营和国营矿业公司开展下游活动，以提高其矿业商品的价值。下游的存在也对创造就业机会和增加国库收入产生影响。

“我希望PTFI在锦石经济特区的存在将成为其他行业进入锦石经济特区的吸引力，尤其是铜衍生行业在这里投资。”总统解释说。(LDS)

雅立多斯指出經濟復蘇 始於疫情後各地區活躍



国营企业部部长雅立多斯，在全国县政府协会自治博览会闭幕式中致辞。

（雅加达讯）复兴备受疫情冲击的国家经济，确实须要从各地区开始入手，加固国家经济的新基础。让全国各地在同一个使命下团结起来，共同建设，制出路线图和区域潜能增长图，以致在不久的日后所预期的复兴即将实现。

此事成为各方面期待，包括国国营企业部长雅立多斯，当他于上周五（22日）在雅加达会议中心，为全国县政府协会(Apkasi)自治博览会主持闭幕时表示，为了这个崇高的目标，他准备与各地区县长进行合作重振地方经济。

雅立多斯曾说过，疫情大流行后患确实相当沉重，所破坏生命关节，不仅是健康问题，而还包括经济问题。甚或比1998和2008年所

发生危机，当时仅触及财务领域，但目前危机确实造成了令人担忧的鸿沟。其中疫情爆发之后果，经促成了富者愈富、穷者愈穷、大者愈大，小者愈小的局面。不过，我们大家必须依然坚信，我们必须从这个中小微企业与人民经济开始进行复兴。

因此，他邀约各地区领导层，应能开始真正意识到今后前进的道路或路线图，特别是因为疫情大流行，有些工业消失或有的成长不确定的局面。他说，若各地区举措居中者并无制出坚定的各自路线图，则将危及地方工业无法增长。

复兴国企从疫情大流行复苏的方法，可作为对这些地区的灵感来源。这期间，国企坚守一个使命，即努力

追求多项成绩，首先，是印尼健康。因无论喜欢与否，健康威胁仍将继续发生。而各地区相似的之处在于其负责者该如何确保，医院和公共服务中心，成为民众卫生服务中心的支柱。其次，是印尼工作。即聚焦打造就业机会，特别针对疫情大流行后患的防范。第三使命，印尼增长。即通过数码科技，其中电子商务录志，通过该良好条件必能提升本地中小微企业，并非相反的，舶来品充斥国内市场。

然后，通过使用应用程序来推动饮食品工业及其他产业。主要策略是本地内容该如何增长，以及如何让本地产业还能持续发展。他还特地邀约各地区县长开始思考这个路线图，就像国企部目前通过印尼健康、印尼工作和印尼增长的使命，在各自地区所落实路线图。因唯独中央与地区政府、年轻一代，及印尼全国人民共同努力，本国才会继续成长，继续壮大，因本国理应能独立自主地走向共同繁荣富强前途。

雅立多斯吩咐，介入全国县政府协会的各县长，俾能不断发展建设各自地区，并根据各地区的路线图发展有针对性的推广设施。的当局将开放通过符合共同投资和战略纲领同相关地区县长进行合作。(MIM)

印英兩國勞工部長 商深化勞工綱領合作

（雅加达讯）劳工部长伊姐·法乌齐娅，周四（21日）与英国劳工与退休部，国务秘书长特蕾莎·科菲博士举行虚拟会谈，讨论增进提高两国合作、特别于劳工领域的各项合作机会。

伊姐在虚拟会谈中阐明，我国仍在发展基于数码化的安全而健康工作（3K）监督系统，而在英国所进行移动实验室单元实践可作为在印尼的好示范。“可望该数码化监控系统的实施可以促进简化印尼劳工监管功能上的实施。”

她在主题为“2022年G20轮值主席国的优先问题和残障工人的包容性职业市场”的双边会议上表示期望，我国的劳动监管员和安全而健康工作(3K)试验检查员，能成为站在劳工方面和工作环境检测服务领域执法中的最前沿。我相信，在特蕾莎·科菲博士及其团队的支持下，印尼和英国政府之间的合作，特别于就业领域的合作可进一步更完善地发展。

该会议上还讨论了有关去年6月，在意大利卡塔尼亚举行20国集团劳动力和劳工部长会议时，我国曾与英国进行双边会议而表示支持，我国出任20国集团轮值主席。提供支持特别有关包容性劳动力



劳工部长伊姐·法乌齐娅，周四与英国劳工与退休部，国务秘书长特蕾莎·科菲博士举行虚拟会谈。

市场和支撑供残障工人的就业配额，以及生产力可持续增长的人力资源发展议题。

至于包容性劳动力市场议题，她说，须要同某些20个集团成员国，特别是与英国讨论深化关于残障人参与职场的条件和挑战、残障人参与职场的观点以及雇主的观点上的共识。“我国已安排有关工作培训、招聘、工作安置、连续性工作和职业发展中所进行公平和无歧视的监管，包括了针对残疾人的工作在内。”

她还强调，根据2016年关于残障人的第8号法令，我国政府鼓励赋予残障人，至少提供2%的参与政府工作权，和至少1%的私企雇员权。(MIM)

楠榜省同一天兩處地點 各三人落水身亡

（怀卡南讯）周三（20日）上午10时，三名游客到楠榜省怀卡南县峇拉塔都镇万查尔沙利村吊桥旅游时，遭湍急河水冲走失踪。

到怀卡南峇拉塔都万查尔沙利村吊桥旅游时，遭湍急河水冲走失踪的三名游客，分别是布尔宛托（34岁），万达尔楠榜苏卡默南蒂镇鲁沙街居民。

另外2名在万查尔沙利村吊桥遭湍急河水冲走失踪的游客是伊帕拉兴哈尼法阿尔饶齐（12岁）及阿卜都拉赫曼法利阿尔峇尔卡（8岁），两人是怀卡南蒂乌峇拉克居民。

“我们接到遇难者失踪的资讯是下午1时及下午大约1时20分我们小组动身，现在仍在前往事发发现场途中。”楠榜搜寻与救援主任朱玛利尔周三（20日）对记者说。

这三名游客失踪的经过情形，始于当他们在吊桥下河边洗

浴时。

两名遇难者伊帕拉兴哈尼法阿尔饶齐及阿卜都拉赫曼法利阿尔峇尔卡要追赶被河水冲走的救生圈，遇难者母亲看见儿子追赶被河水冲走的救生圈发出尖叫声。

遇难者父亲雅延在菲蔡及特利布尔宛托的协助下追赶那两个孩子，当要抢救遇难者时菲蔡及特利布尔宛托却遭湍急河水冲走。

雅延及菲蔡幸亏成功靠到河岸边，然而菲蔡必须送往医院，而特利布尔宛托因为已被湍急河水冲走再也追不上。(LDS)

三人瀑布边水潭自拍
失足掉进水潭丧生

上周三（20日）下午，3名青年惨遭不幸，在楠榜省北楠榜丹绒拉查镇苏卡慕尔雅乡，曼迪昂茵瀑布边自拍时失足，掉进水潭，他们3人被搜救时已



空中載客計程車 下月起在我國提供服務

（雅加达讯）印尼首款空中载客出租车（空中的士）EHang 216，计划于下个月正式提供服务。此前，豪华汽车进口公司Prestige Image Motocars，计划于10月份在峇里岛测试这款电动空中汽车。

Prestige Image Motocars总裁鲁迪沙林直接证实了这一点。他解释说，EHang 216测试仍处于许可阶段。

“雅立多斯先生及庞邦苏沙蒂约先生已经尝试过了。我们仍在等待许可证，希望一切都会顺利，希望我们能在11月立即起飞。”鲁迪17日（周日）参加在Youtube上播出的今夜秀首映时说。

接著，鲁迪解释说，推出的EHang 216空中载客出租车，是为了在车辆密集的市区载客。如所周知，电动空中汽车能够飞行30公里。



EHang 216自空中载客计程车，从韩国首尔汝矣岛汉江公园的一个平台起飞。

“所以EHang 216确实适用于城市地区，从A地到B地，或者从A大厦到B大厦。”也是兼任印尼联赛2足球俱乐部Rans 芝勒贡的老板与拉菲阿赫玛特接著说道。

据称，Prestige Image Motocars已于2014年向印尼推出了电动空中汽车。佐科威总统发布2019年第55

号总统条例后，关于加速道路运输纯电动汽车纲领，然后Prestige Image Motocars决定成为EHang 216空中载客出租车的代理商或销售商。

如所周知，EHang 216本身能够提升高达220公斤的负载，最高时速可达130公里/小时。220V或380V输出，给电池充电也只需要1小时。(LDS)

▲警员在村民协助下，将失足掉进水潭丧生3具尸体迁移。

哈夷財政管理局準備好與西爪地方企業投資計劃



哈夷財政管理局良好響應了2021 年西爪哇投資峰會的舉辦，旨在向國內外投資者推介旅遊和貿易等各領域的投資潛力和機會。

（萬隆訊）哈夷(朝觀)財政管理局(BPKH)良好響應了2021 年西爪哇投資峰會(WJIS)的舉辦，旨在向國內外投資者推介旅遊和貿易等各領域的投資潛力和機會。

出席活動的有BPKH執行委員會成員伊斯甘達爾·祖爾卡納英、西爪哇省長利德宛·卡米耳、央行總裁、以及西爪哇省政府投資與一站式服務辦公室負責人。BPKH 作為以公司和非營利方式管理朝觀財務的公共法人實體，獲 2014 年第 34 號法令第24 條授權，可根據伊斯蘭教法原則、謹慎、安全和利益價值放置和投資朝觀財務。

為了進行放置和投資，BPKH 可以

在朝觀財務管理的背景下與其他機構合作，包括西爪哇省政府，以及西爪哇地區所有企業(BUMD)。

伊斯甘達爾說：“2021 年西爪哇投資峰會議程是開始 BPKH 與西爪哇省之間協同作用的正確動力。”

在該場合中，BPKH 簽署了兩份文件。第一，BPKH 與西爪哇省政府關於支持初步啟動區域發展替代融資和探索與西爪哇省地方企業通過企業對企業方案的投資合作的聯合承諾；

第二，BPKH 與西爪哇地方企業 Migas Hulu Jabar公司關於探索投資合作的諒解備忘錄，包括提供家用燃氣的项目。

BPKH 希望與西爪哇省政府和西爪哇地方企業在安全、有利可圖並為更廣泛的社區提供利益的部門合作，例如衛生部門、供水、家庭燃氣網絡供應和其他類似部門。

BPKH 還對西爪哇省省長利德宛·卡米耳表示感謝，他通過向西爪哇的公民提供教育和掃盲，參與了青年朝觀運動的社會化。與我國其他省份相比，西爪哇的年輕朝觀註冊人數最多。

伊斯甘達爾說：“我們相信，公眾對履行伊斯蘭教第五支柱的高度認識，最終將提高西爪哇具有朝觀精神的人力資源素質，即團結、真誠、犧牲和共同建設西爪哇和印尼的奮鬥精神。”(KP)



商業部長盧特菲周四舉行視像新聞發布會。

盧特菲稱刺激全球貿易必須加強區域經濟合作

（雅加達訊）商業部長穆罕默德·盧特菲表示，我國將繼續進行貿易改革，通過加強區域經濟合作以刺激全球貿易，以更好地融入世界經濟。

盧特菲在通過視像舉行的“貿易、旅遊和投資論壇：通過加強區域經濟夥伴關係重振全球貿易”活動中傳達了這一點。

他周四(21日)在雅加達發布的一份聲明中說：“希望這個論壇能夠引發關於全球貿易、旅遊和投資領域的挑戰、機遇和想法的討論。還希望這個論壇能夠為三個部門提供最新的政策發展、信息和戰略。”

因此，他續稱，我國支持更加開放的經濟，公平貿易，互利互惠，以獲得更好的市場。該活動是同日開幕的第36 屆印度尼西亞貿易博覽會 (TEI) 數碼版系列活動的一部分，主題為“重振全球貿易”(Reviving Global Trade)。

盧特菲認為，貿易、投資和工業領域之間的政策一致性將大大有利於全球經濟，特別是經濟復蘇和發展。

他說：“嵌入全球和區域價值鏈的貿易和投資是促進工業化、增長和創造可持續條件的有力工具，尤其是在冠病大流行之後。”

他表示，印尼確保國際貿易和投資能夠有效促進全球經濟復蘇。現在是展示合作改善貿易能力的勢頭。

他解釋說：“我國將繼續懷著同樣的想法談判貿易協定，不論與大國或小國，以努力在全球價值鏈中更好地定位自己。目前，商業部正在談判 23 個雙邊和區域貿易協定。”

同時，投資部長/投資統籌機構主任峇赫里耳解釋說，根據中央統計局(BPS)的數據，對經濟增長的最大貢獻是消費和投資。從調查結果的發展來看，消費已停滯，只能鼓勵投資。

為此，他繼續說，需要機構之間的合作來加速。有三種鼓勵投資的策略，即下游化、激勵和提供替代工業區，以及以激勵的形式為在爪哇以外投資的投資者授予特殊權利。

峇赫里耳解釋說：“對於下游化，比如鎳和其他大宗商品，仍然需要使具有至少70% 附加值的產業必須進入印尼。同時，對於工業區的激勵措施，例如在巴達島，土地肯定更便宜，而且許可證將由政府負責。”

同時，旅遊與創意經濟部長桑迪亞加解釋說，冠病大流行打擊了旅遊業和世界創意經濟。到訪印尼的外國遊客人數下降了 80%，而印尼的創意經濟則呈負增長。

大流行病也正在改變旅行方式，即個性化、適應性強、本地化和人數較少。它的特点是衛生、移動性低、人群少和接觸少。

桑迪說：“出於這個原因，旅遊與創意經濟部採用了一項包括創新、適應和合作在內的基本戰略。不僅是為了生存，而且是為了促進復蘇以更好地重建印尼。”

桑迪補充，他對我國的旅遊業和創意經濟將復蘇和增長持樂觀態度。五個超級優先目的地正在開發中，不僅可以吸引遊客，還可以發展當地社區的創意經濟。(KP)

銀行發放貸款至9月份 央行錄誌增長2.21%

（雅加達訊）央行錄誌，今年9月份，銀行業特別於工商界和消費領域的放貸好轉，主要由於民眾活動增高所致。在招攬方面，銀行業隨著風險感知降低而放寬了放貸標準，此外，也由於流動性相當寬鬆和新規定降息所促成的。

央行總裁帕利·瓦爾齊約周二(19日)在雅加達，發布今年10月份央行總裁理事會決議表示，幾乎所有放貸類客戶經歷了積極增長，特別是工作資本類和消費類放貸為尤。他闡明，放貸增長錄誌最高升幅是房貸類(KPR)貸款於9月份的增速為8.67%。然而，中小微企業類放貸增速為2.97%，也即顯示了該領域工商界的增速已有所好轉。他說，央行將持續推展寬鬆的宏觀審慎政策，以促進提

高銀行業放貸業績。他透過該發展形勢預估，今年銀行放貸增速將持於4%至5%之間，而客戶存款增速將持於7%至9%範圍內。

回購國債券達142.54兆盾

央行表明，已在主要市場回購國債券達142兆5400億盾，這是從今年初至本月15日累計數額。帕利闡明，其中通過主要拍賣所收購國債券達67兆零800億盾，及通過補充拍賣(綠鞋選項/GSO)購下75兆4600億盾所組成。

此外，央行還在銀行業，始自今年1月至10月15日增加了量化寬鬆政策上流動性129兆9200億盾。

該所進行流動性注資是通過在次級市場上收購國債券、通過定期回購協議(repo)向銀行提供流動



央行總裁帕利·瓦爾齊約。

性，及降低起碼轉帳義務(GWM)的機制所進行。

帕利曾在8月19日(周四)指出，藉助金融寬鬆政策，今年9月份銀行業流動性將相當寬鬆。他說，銀行業流動性的寬鬆度可見於流動性工具對客戶存款的年度比率(AL/DPK) 仍呈高，或達33.53%。而且，客戶存款年度增速達

7.69%。與此同時，此事還反映於經濟流動性增高，或可見於今年9月份，在廣義上流通貨幣(M1) 增升11.2%，及狹義上流通貨幣(M2) 增升8%為據。他闡明，“該流通貨幣供應量增長主要由銀行信貸所支撐，並表明了為國民經濟復蘇所提供融資有所增加。”(MIM)

禮品包裝紙工業出口市場潛力每年達150億美元

（雅加達訊）禮品包裝紙創意產業業務還是很有潛力的。這種潛力的出現是因為許多國家都有贈送需要禮品包裝的特殊禮物的傳統。

Cermai Makmur Abadi Internasional (Cermai Makmur)公司總經理特蕾茜·蘇坦曼表示，禮品包裝紙出口市場的潛力巨大，每年價值達到 150 億美元。Cermai Makmur 是出口包裝紙生產商之一。該公司成立於 28 年前，主要針對兩個主要市場，即美國和英國。

特蕾茜姬周三(20日)在官方聲明中說：“禮品包裝紙業務的主要參與者是跨國公司，儘管如此，我們有能力參與競爭。只要具有競爭力並能够在世界大市場上吸引買家，我國公司就可以參與其中。”她補充說，Cermai Makmur 生產禮品包裝產品，包括禮品包裝紙、禮品盒、禮品袋、印刷紙巾、以及標籤和卡片。此外，公司還生產生日、畢業典禮、婚禮、情人節等派對裝飾品。

根據 Grand View

Research 的數據，2018 年全球禮品包裝產品價值達到 151 億美元。禮品包裝的產品創新是推動該行業增長的主要因素。此外，購買力的提高也推動了對優雅和定制禮品的需求。預計這將推動整個禮品產品行業的增長，從而對全球市場產生積極影響。

禮品包裝紙業務的主要參與者之一，英國 IG Design Group PLC 估計能夠產生約 6 億3400萬美元的收入。

援引倫敦證券交易所于

今年10 月 8 日報告的數據，IG Design Group PLC在 2019 年的收入為 4484 億美元。然後在 2020 年上升到 4942 億美元。到 2021 年，至今已記錄了 6343 億美元。

然後，禮品包裝紙行業的另一個大玩家來自中國。特蕾茜姬說：“中國對全球禮品包裝紙市場的貢獻約為 30%。”

她樂觀地認為，全球禮品包裝紙市場價值將繼續增長。因此，我國企業進入的機會也十分敞開。(KP)

出口融資機構冀中小微企 利用國家出口儀表板

（雅加達訊）出口融資機構(LPEI)或印尼進出口銀行期望，會有更多中小微企業商家利用國家出口儀表板(NED)，也即與海關總署(DJBC) 和國家單一窗口機構(LNSW) 合營的綜合數據儀表板窗口。

國家出口儀表板是一種旨在幫助提高我國出口業績的信息中心。我國將其用作工具，不僅可以進行監控，還可以在“政策”內創建“框架”，然後進一步協調、整合和改進以支撐提升我國出口活動。

NED 是一個基於網絡的信息中心或網站，提供行業報告和預測、貿易分析和數據、市場信息、國家信息、國家風險、出口商品、國家經濟預測和新出現的問題等。它是出口融資機構、海關

總署、財政部和印尼出口發展大學網絡(UNIED)進行合作的成果。

出口融資機構執行經理阿古斯·文迪亞爾托上周五(22日)表示，企業實踐可通過儀表板以了解我國產品在某一國家的地位、競爭國家、商品價格、了解新出口目的地的風險程度，並可使用儀表板在業務擴張的背景下去尋找新的市場機會。“目前儀表板只能在雅加達和日惹LPEI辦事處訪問，但未來我們將改進物質和基礎設施方面，使能更容易訪問，看起來將與用戶更為友好，若出口夥伴商需要研究上的其他出口數據，則可通過社交媒體聯繫我們，及即出口融資機構或印尼進出口銀行社交媒體。”

除企業商家外，大學生、學術界也可以利用該數據，以支撐撰寫有關出口

的研究报告，以支持提高印尼出口競爭力。企業商家和出口生態系統中的所有利益相關者都可以訪問儀表板，以查知根據協調系統代碼(HS 代碼)、區域風險級別和出口目的地國家/地區，甚至進口原產國查找有關產品的數據和信息對於產品的價值和數量、生產商及其許可證。最近期間，出口融資機構在梭羅分行辦事處所舉辦主題“出口生態系統利益相關者會晤”節目中，經向當地民眾推介儀表板。該活動是出口生態系統中利益相關者之間互動和協同作用的平台，藉此，可以激發商業潛力，描繪企業商家，尤其是中小微企業家所面臨的問題，從而可提高該地區的競爭力，特別於中爪哇梭羅及周遭一帶地區為尤。(MIM)

工業部關注棕櫚油產業上游至下游潛力達750萬億

（雅加達訊）工業部關注棕櫚油的下游產業，預計棕櫚油產業從上游到下游的部門經濟價值，具有潛力每年達到 750 兆盾，其中 300 兆盾來自外匯出口。

“這個數字不包括支持工業服務部門對其他相關服務的乘數效應，這是由於整個印尼的棕櫚油工業的存在而產生的。”工業部農業產業執行經理布杜朱利阿爾迪卡，周四在雅加達發表的聲明中說。

布杜接著說，在疫情期間，印尼油脂化工產品作為衛生材料也受到全球消費者的青睞。

這對2021年1-5月期間個人洗滌用品的出口表現產生影響，較2020年同期增長10.47%，今年5個月的出口量達到164萬噸或15億3000萬美元。

“下游工業部門的這一成就需要從兩個角度來欣賞，即經濟及其對全球人類的貢獻，因為世界人口使用油脂化學肥皂/個人洗滌產品來阻止SARS-COV-2 病毒的傳播這會導致冠病疫情。”他補充說。

此外，布杜接著說，下游棕櫚油產業的原材料源自小農種植園，占印尼油棕種植園總面積1630萬公頃的44%或717萬公頃。“棕櫚油產業的價值鏈已經連接起來，從種植園、棕櫚油廠/下游產業到最終消費者，使該產業成為國家經濟復蘇的潛在驅動力，為冠病疫情後的情景做準備。”布杜說。

因此，工業部將棕櫚油加工業列為

優先發展的產業之一，因此有必要在冠病疫情期間保持其生產活動。

通過工業活動流動經營許可證(IOMKI)的簽發和監督，下游棕櫚油產業被歸類為在冠病疫情期間可以100%運營並有義務執行嚴格的衛生禮儀的關鍵產業。“我們還通過提供每百萬立方英尺約 6 美元的特定天然氣價格(HGBT) 來提供便利。符合總統2016年第40號條規。該設施已由來自 11 家公司的 20 多家棕櫚油衍生的油脂化工廠實施。”布杜說。

“擴大對史艾芒克伊工業園區油脂化學工業投資的計劃是實現親工業政策成果的一個例子，也是與南加里曼丹打拿布翁布由佐科·威多多總統啟用的生物柴油工業投資的一個例子。”布杜說。

工業部還支持利益相關者採取措施使印尼棕櫚油下游產品環保。印尼棕櫚油產業必須遵守 ISPO (印尼可持續棕櫚油)原則，該原則規定了可持續和可追溯的最佳實踐。

此舉旨在提升環保和可持續發展的形象，以符合全球消費者青睞的綠色產品趨勢，並加強印尼棕櫚油產品的出口市場准入。

“我們還鼓勵在製造印尼 4.0 計劃的框架內使用基於 ICT 的信息技術，包括車間層面的工業運營以及下游棕櫚油產品的可追溯性，符合全球可持續棕櫚油標準。”布杜總結說。(LDS)

工業部農業產業執行經理布杜·朱利·阿爾迪卡。

塔利班斬首女排球員 威脅家人不能公開

自从8月份，塔利班控制阿富汗以来，该国女性的处境日渐艰难。从最初的限制工作、限制上街，到现在执行斩首死刑，阿富汗女性可以说完全生活在恐怖之中。塔利班最初承诺保证女性权利，现在看来都是鬼话。所以说，不能忘记历史，忘记历史就是背叛。

2021年10月22日，据外媒报导，塔利班成员斩首了阿富汗排球运动员马贾宾-哈基米，并在全国范围内追捕其他女性运动员。自从塔利班控制阿富汗之后，阿富汗境内的女性被禁止参加工作、上学，以及其他社会活动。

阿富汗女子排球国家队的一位教练透露，马贾宾-哈基米是在10月初被塔利班人员处死的。最近哈基米身首异处的照片在社交媒体上疯传，引发了众多的关注。只有哈基米的家人知道她被处死的确切事件和被害方式，但是塔利班威胁他们不能公开此事。这件事也被暂时压了下来。

没有不透风的墙，在哈基米被害的消息传出后，很多人开始担心阿富汗国内其他女性运动员的生命安全。到目前为止，只有2名阿富汗国家队的

女性排球运动员逃到了国外。其他留在国内的运动员在寻求国际组织和相关人员的援助，但是还没有什么眉目。

一位排球教练说：“留在阿富汗的女性排球运动员以及其他项目的女性运动员处境很差，时刻处在绝望和恐惧中。每个人都被逼著逃离或者生活在未知中。”得知哈基米被斩首的消息后，一位国外媒体人表示人不应该因为热爱运动而被处死。

周三的时候，卡塔尔政府协助369人从阿富汗逃离，其中包括几个女性运动员。28岁的阿富汗女子篮球运动员塔赫拉·尤索菲就在逃离之列，她说：“今天非常非常甜蜜，我们都很开心。经历过这么多星期的恐怖之后，我们开始了逃亡之路，很开心。”据悉，周三从阿富汗起飞的航班上，还包含超过55名FIFA的工作人员。

自从8月份，塔利班控制阿富汗以



来，该国女性的处境日渐艰难。从最初的限制工作、限制上街，到现在执行斩首死刑，阿富汗女性可以说完全生活在恐怖之中。塔利班最初承诺保证女性权利，现在看来都是鬼话。所以说，不能忘记历史，忘记历史就是背叛。塔利班伤害女性是有前科的，指望他们改过自新无疑是做梦。

中國駐歐盟使團要求歐方立即停止干預香港事務

10月22日，中国驻欧盟使团针对欧盟对外行动署发表涉港声明作出回应，要求欧方立即停止以任何方式干预香港事务和中国内政。

当地时间10月21日，欧盟对外行动署发言人发表声明，对香港部分区议员被取消资格或辞职表达关切，呼吁中方尊重香港高度自治。

中国驻欧盟使团发言人指出，公职人员宣誓效忠国家制度是国际通例，包括欧洲在内，没有一个国家会允许包括议员在内的公职人员违背誓言、背

叛国家。香港区议员须宣誓拥护香港基本法，效忠香港特区，符合香港基本法的法律要求。香港特区政府依照基本法及其公职人员参选、任职有关规定，对部分未能符合相关法律要求的区议员判定其宣誓无效，取消其区议员资格，是完全正当的决定。发言人表示，随著香港国安法实施和特区选举制度的完善，香港社会恢复稳定，经济发展重回正轨，广大香港民众各项合法权利和自由得到更好保障，得到了香港市民的广泛拥护和支持。香港是中



国的特别行政区，香港事务纯属中国内政。欧方应摒弃双重标准，立即停止以任何方式干预香港事务和中国内政。（央视新闻）

駐韓美軍 被控性侵韓國女子

10月23日电 据韩媒报导，驻韩美军近日再曝性丑闻，一名美国大兵涉嫌性侵韩国女子，被韩国警方不拘留立案，并移交美军宪兵队。

韩国Money Today网站22日报导称，根据指控，今年9月底，嫌犯在首尔一家酒店内，性侵与其约会的韩国女子。数天后，受害女子报警。

随后，嫌犯在律师陪同下，到警局接受传唤调查。警方对其不拘留立案，并根据《驻韩美军地位协定》的规定，将其移交美军宪兵队。

根据《驻韩美军地位协定》，只有当美军犯下杀人、强奸、贩毒、

殴打致死等12种恶性罪行时，韩国警察才可以对其进行持续拘留，而不必先交给美军。韩国《釜山日报》曾指出，正是这项不平等的协定，让韩国警察对美军的违法行为束手无策。

美军在韩国屡屡发生扰民、犯罪事件。今年6月，一名美军在首尔殴打一位韩国男子的视频曝光后，引发韩国舆论强烈不满，抗议者来到美国驻韩国大使馆前，要求严惩施暴美军。现场还模拟了“驻韩美军罪犯”被拘捕的一幕：一位穿迷彩服、戴面具的民众，扮演施暴的驻韩美军，跪在地上被戴上手铐。（海外网）



竹聯幫2幫會街頭火拼 有幫眾開車衝撞警察

台湾“中时新闻网”“联合新闻网”等多家台媒23日消息，台北市内湖区康乐街上月发生帮派聚众斗殴案，竹联帮2帮会因故发生纠纷、聚众砸车，警方获报到场处理，但竹联帮25岁蒋姓男子竟开著白色奔驰车冲撞警员，其中一名警员多处挫伤，警方近日将逃逸的蒋姓男子逮捕，依妨害公务、杀人未遂等罪嫌移送台湾士林地方检察署侦办。

报导称，台北市内湖区9月19日凌晨3时许，发生一起竹联帮分子寻仇互斗事件。竹联帮战堂一名小弟不满被自己“大哥”殴打，转投靠同帮派的明仁会旗下，案发当日明仁会王姓东湖分会会长教唆手下纠集众人准备前往砸毁这名“大哥”的车辆，但聚集人数过多且声响较大，附近民众报警处理。内湖警方获报后到场，先对空鸣4枪压制，但还是无法压制现场斗殴状况，这时一名男子突然开著白色奔驰车朝警察冲撞，警察遭撞后，立刻又朝轮胎开2枪。

内湖警方当时连开6枪制止，不料



蒋姓男子撞警后仍逃逸。图自台媒

事后项目小组调阅监视器，确认驾车冲撞警察的是蒋姓男子，10月12日到新北市新庄租处将他逮捕到案，询后依妨害公务、杀人未遂等罪嫌移送法办，并扩大追查其他共犯，強力扫荡明仁会分子，陆续将王姓主要犯罪嫌疑人等20多人查缉到案，王姓男

子等两人被收押。

另据台湾“中央社”报导，台北市政府警察局内湖分局侦查队副队长黄振纲22日在记者会透露，蒋姓男子在警员在场处置时，疑误认便衣刑警为竹联帮“大哥”人马，开车冲撞警员后逃逸。（环球网）

剛參加3000人慈善晚宴 美國億萬富翁感染新冠

据美国消费者新闻与商业频道(CNBC)22日报导，美国亿万富翁保罗·都铎·琼斯在参加了一场慈善晚宴后，确诊新冠。晚宴参加人数多达3000人，并且邀请了众多名流、企业高管和政治领袖。

琼斯在参加晚宴的第二天发表声明称，在一名同事感染新冠后，他自己的新冠病毒检测也呈阳性。

他表示，前一天参加晚宴的人都接种了疫苗。“我感觉很好，没有发烧，并且正在遵守防疫规定。如果我无意中传染了任何人，真的很抱歉。”

根据活动公告，有3000人参加了这场大型慈善晚宴，其中还包括



前纽约市长迈克·布隆伯格、下届纽约市长候选人埃里克·亚当斯、纽约州总检察长莱蒂娅·詹姆斯、前美国国会议员马克斯·罗斯、亿万富翁迈克·诺沃格拉茨，还有美国摇滚歌手布鲁斯·斯普林斯汀、美国女歌手艾丽西亚·凯斯和乔纳斯兄弟、披头士成员保罗·麦卡特尼。主办方称，已联系全部参会人员，琼斯则主动通知了符合美国疾控中心规定的感染风险较高的参会人员。（海外网）



白宮阻止民間向墨西哥捐贈 多餘疫苗直接選擇廢棄

10月23日电 据多家美媒报导，美国加利福尼亚州的一个民间团体曾计划向墨西哥捐赠数千剂新冠疫苗，但白宫疫苗工作组禁止这样做，并废弃了这些宝贵的疫苗。美媒称，这已不是美国政府首次阻止国内向有需要的国家捐赠剩余的疫苗。

据美国《华盛顿邮报》及《国会山报》22日报导，近几个月来，加利福尼亚州南部的卫生官员和医院管理人员发现有不少新冠疫苗接近有效期，而当地的疫苗需求也已下降。于是，圣地亚哥的一个团体准备向新冠感染率依然较高的墨西哥捐赠数千支疫苗。

然而，计划准备就绪时，却遭到了白宫疫苗特别工作组的阻挠，这些疫苗最终被废弃了。不仅是加州，全美各地的州和地方官员都遇到了同样的问题，因为联邦政府阻止了民间向印度、墨西哥等其他疫情严重国家捐赠剩

余疫苗的努力。

对此，白宫官员称，疫苗在美国属于“联邦财产”，这意味着州、地方政府或其他组织不能捐赠它们，捐赠工作必须由联邦政府负责。这项政策让医疗工作者感到沮丧，尤其是那些在美墨边境工作的人，他们看到墨西哥人急切地想要接种疫苗，而美国境内的过量疫苗很容易就可以送到墨西哥边境城市的接种点。

加州埃尔森特罗地区医疗中心的首席执行官爱德华兹表示：“在墨西哥那边，他们向我们乞求帮助（以得到疫苗）。

让人愤怒的是，我们不得不说不，而我们本来可以很容易地做出改变。”加州大学圣地亚哥分校医学院的一位医学主任曼德尔也表示：“很难相信，让疫苗过期被扔掉比投入使用更好。”目前，美媒已就此事联系白宫疫苗工作组，但尚没有得到回复。（海外网）



巴基斯坦俾路支省反恐部門 擊斃9恐怖嫌疑人

10月23日，据当地媒体援引俾路支省反恐部门发言人消息，22日晚在俾路支省马斯通地区（Mastung）发生的一场交火中，9名恐怖嫌疑人被击毙。

俾路支省反恐部门发言人证实，有武装分子向反恐部门官员

开火，反恐部门反击杀死了9名武装分子，同时缴获了大量武器。其中包括9支卡拉什尼科夫（Kalashnikov）步枪、20公斤爆炸材料、引线、雷管和RPG火箭榴弹。（央视新闻）

巴巴多斯選出首位總統 不再奉英女王為元首

据英国天空新闻网报导，当地时间20日，加勒比岛国巴巴多斯推选桑德拉·梅森为史上首位总统，她将在11月30日就职，并取代英国女王伊丽莎白二世，担任巴巴多斯国家元首。届时巴巴多斯将彻底结束与英国王室关系，正式成为共和国。

天空新闻称，巴巴多斯此举

“摆脱殖民过去”，是迈向共和制的第一步。BBC则指出，上一次英国前殖民地国家告别君主立宪制，还是发生在大约30年前。当时是毛里求斯取消女王作为国家元首的地位。目前，英女王仍然是加拿大、澳大利亚、新西兰等国的国家元首。

梅森现年72岁，2018年起

担任巴巴多斯总督。她将在11月30日，也就是该国脱离英国独立55周年纪念日宣誓就职。

巴巴多斯人口不足30万，1966年该国摆脱英国殖民统治获得独立，但英女王仍是该国名义上的国家元首。今年9月，巴巴多斯议会决定结束与英国王室关系，并改制为共和国。（海外网）



從印度製造香薰中發現致命細菌 緊急召回相關產品

综合“今日美国”、Axios新闻网等外媒报导，当地时间周五（22日），美国疾控中心（CDC）称，在一款产自印度的香薰喷雾中发现致命细菌，可导致严重的热带疾病。

CDC的一项调查发现，在2月至10月期间，美国近55家沃尔玛超市出售的喷雾中存在一种极其罕见的细菌，可能导致类鼻疽病。

今年早些时候已有4人患病，2人死亡。感染这种疾病的4名病患分别来自佐治亚州、堪萨斯州、明尼苏达州和得克萨斯州，其中2人死亡，1名为儿童。报导称，CDC一直在调查这种疾病的来源，在佐治亚州病患的家中发现了标有“Better Homes and Gardens”标签的喷



雾瓶，在该喷雾中发现了致命细菌。美国消费品安全委员会称，这是一款产自印度的香薰喷雾，共有6种香味。目前，沃尔玛正在召回3900瓶该类型喷雾。

CDC建议，买过该香薰喷雾的消费者应立即停止使用，将瓶子装在透明拉链袋中，放入纸箱后退回沃尔玛任意商店。CDC还警告，不要打开瓶子，也不要试图扔掉或私自处理该喷雾。类鼻疽是由类鼻疽菌引发的人畜共患感染性疾病，该病临床症状复杂多样，包括多发性脓肿、肺部感染和败血症等，死亡率高，常见于热带和亚热带地区。病患通常是通过旅行感染的，而此前出现的4例病患并没有国际旅行史。（海外网）

普京向外國夥伴發出信號 資本主義模式已走到盡頭

俄罗斯总统普京21日出席了俄知名智库瓦尔代国际辩论俱乐部年会活动，就全球问题、俄罗斯与中国、美国和日本的关系等阐述了俄方态度，呼吁展开合作，共同化解危机。

有分析认为，普京在本次“瓦尔代年会”中的表态较平时稍强硬一些，向外国夥伴发出了很多明确的信号。

据俄新社22日报导，在3.5小时的发言和互动中，普京多次提及中国，并高度评价俄中关系。回答关于北约将俄罗斯和中国视为一个统一的威胁、俄中是否应该结盟给予回应的问题时，普京表示，与北约不同，俄罗斯和中国的友好关系是互利的，不和任何国家敌对。俄中之间不存在封闭的军事集团，也没有建立军事同盟的想法，所有关于这方面的猜测都是没有根据的。

在谈到俄美关系时，普京表示，两国的情报机构正保持沟通，希望能够更加深入地合作。关于乌克兰，普京表示，美国等北约组织成员国对乌克兰的军事支持对俄方构成了“真正的威胁”。他认为，尽管乌克兰最终不太可能加入北约，但是目前北约在乌境内进行军事基础设施建设的行为或将在未来影响到俄国家安全。“明天，火箭炮可能会出现于哈尔科夫（乌东部城市）附近，我们该怎么办？不是我们把导弹放在那里，而是他们把导弹塞到我们的鼻子下。”普京还指出，北约利用1990年两德统一的机会进行权力攫取，并一次又一次扩大部署。路透社称，普京一贯表明乌克兰加入北约的后果，这将是莫斯科的“红线”。

普京也十分关注阿富汗局势。他表示，美国从阿富汗撤军的决定是正确的，但美国在欧洲不应免除自己对该国当前事件和未来的责任。他们应当首先解冻阿富汗的海外资产，为其解决最重要的社会经济问题提供可能性。普京称，从恐怖组织名单中删除塔利班的决定应当在联合国层面做出，俄方立场是朝这个方向努力。

对于土耳其总统埃尔多安提出的取消联合国安理会常任理事国否决权的提议，普京认为，这将使联合国变成另一个“国际联盟”。“如果我们取消常任理事国的否决权，联合国将在同一天消亡——它将变成国际联盟。它只会成为一个讨论平台——瓦尔代辩论俱乐部2.0。”埃尔多安18日在访问非洲时声称，联合国安理会无权决定人类命运，人类命运也不应该依赖二战中“少数胜利国的仁慈”，“世界大于5个（拥有否决权的联合国安理会常任理事国）”。



在欧洲天然气危机问题上，普京在会上表示，这场天然气危机是欧盟委员会经济政策的人为结果，俄罗斯与此无关。“如果欧洲继续走这条路线，等待他们的将是俄罗斯童话中将尾巴伸进冰窟窿里钓鱼的狼的命运。”

普京介绍道，“北溪-2”天然气管道第二支线或于今年12月中旬完成注气。如果“北溪-2”天然气管道的许可证在德国办理成功，俄罗斯马上就可以通过该管道向欧洲输送天然气。普京还表示，俄罗斯可以向欧洲市场增加天然气供应量，年输送能力可达550亿立方米。预估欧洲目前的天然气缺口达700亿立方米。

在谈到资本主义时，普京表示，在贫富差距日益扩大的情况下，资本主义已将自身搞得“筋疲力尽”。“当前的资本主义模式，也就是绝大多数国家的社会秩序的基础，已经失去了动力，在越来越混乱的矛盾纠结中，这种模式已经走到尽头。”普京解释称：“在最富裕的国家和地区，我们看到社会内部物质利益和机会的不平等日益严重，在国际层面也是如此。”

据俄塔社22日报导，加拿大卡尔顿大学教授彼得·杜特克维奇认为，普京此次讲话比以往常要强硬一些，他向外国夥伴发出了要倾听俄罗斯呼声的信号。

瓦尔代国际辩论俱乐部发展与支持基金会主席贝斯特里茨基表示：“普京总统在所有热点问题上都表明了建设性立场。在国际问题上，总统表现出冷静和仁慈的立场。他在描述世界未来的同时，理解所有国家都有自己的利益范围，但同时也准备合作。”

瓦尔代国际辩论俱乐部年会是俄罗斯与国际社会重要的年度政治交流活动，普京通常会在年会最后一天发表讲话，讲话往往会被各界视为预测未来一段时期俄内政外交方向的重要依据。今年年会于18日至21日在俄西南部城市索契举行，主题是“二十一世纪—全球震荡：人类、价值观、国家”。来自40多个国家的代表参会。（环球时报）

美媒曝拜登 常在私下場合飆髒話

美国政治新闻网专栏“West Wing Playbook”21日以“乔的臭嘴”（Joe’s potty mouth）刊登专栏文章，曝光美国总统拜登曾在私下多个场合飙脏话。报导称，在和助理开会时，可以听到他“狗屎、鬼扯”甚至F*等字眼，报导还引述几位现任和前任助手的说法，称他有时会说，“胡说”、“该死的”，或者干脆说“F*”等。在向助手们寻求更好答案时，拜登有时会说，“别鬼扯、别胡说八道。”

报导援引消息人士的话称，“当拜登在女人面前飙脏话时，他总会立即道歉。”同时，他也尽量避免在公共场合飙脏话，比如其任职副总统期间，他在没关的麦克风里告诉奥巴马，平价医疗法案的通过真是一件“*大事”（big fucking deal）后，他感到很羞愧。

报导称，相比之下，副总统哈里斯最喜欢飙的脏话是“*...啊”（motherfuck-ah），据一名曾与她密切合作的人士说，她在过去的采访中也提到了这一点。



报导称，椭圆形办公室是个习惯了人们使用尖酸粗俗语言的房间，但每一位总统都有自己独特的语言方式。比如，前总统林登·约翰逊曾对一名员工说：“我需要真正的忠诚。我想要一个在梅西百货橱窗里亲吻我屁股，说它闻起来像

玫瑰花的人。”特朗普曾将海地和某些非洲国家贬称为“粪坑国家”，而奥巴马则表示，总统任期让自己变得更加粗俗。“我骂得太多了，我发现自己在这间办公室里骂得话比以前要多。”（环球网）

喀布爾因電塔爆炸斷電 IS認引爆炸彈毀壞電力系統

阿富汗首都喀布尔西北部一座输电线路日前发生爆炸，导致首都及周边地区断电。极端组织“伊斯兰国”（IS）阿富汗分支当地时间22日宣称制造了这起事件。

阿富汗国家电力公司21日说，喀布尔一座输电线路塔发生爆炸，一根220千伏的输电线路遭损毁，致使“喀布尔和其他一些省输电中断”。

这家公司说，工程师已前往事发地，将在条件允许时开始修复输电线路。据喀布尔市民描述，断电从21日晚6时开始，灯光一阵闪烁后熄灭，一些商铺和家庭使用自家发电机应急。

阿富汗国内供电主要依靠邻国乌兹别克斯坦和塔吉克斯坦进口电力。

“伊斯兰国”阿富汗分支22日发布消息说，其成员在喀布尔一座输电线路铁塔处引爆炸弹，毁坏了电力系统。



媒体评述，这是“伊斯兰国”又一起意在破坏阿富汗塔利班临时政府执政的袭击。

塔利班控制喀布尔、成立临时政府以来，“伊斯兰国”阿富汗分支在多地发动袭击。10月8日，昆

都士省首府昆都士市一座清真寺遭遇爆炸袭击，超过50人死亡、百余人受伤；15日，坎大哈省首府坎大哈市一座清真寺遭类似袭击，至少47人死亡、90多人受伤。（央视新闻）

在紅場地標教堂前拍“不雅視頻” 俄網紅惹眾怒道歉

最近两天，一段俄罗斯网红在位于莫斯科红场圣巴西尔大教堂前的不雅视频在社交媒体上广泛流传。视频中，这名女子一度露出胸部。此事也迅速招致外界批评，这名女子随后就此事致歉。

据“今日俄罗斯”（RT）22日报导，这名女子名叫萝拉·邦妮，是社交媒体平台OnlyFans上一名网红。报导称，邦妮在网上因她在OnlyFans上的色情视频而出名。

社交媒体上流传的视频显示，邦妮在圣巴西尔大教堂前搔首弄姿，摆出各种性感姿势。她一度露出胸部，扭动着自己的身体。

此事迅速引发外界关注，不少网友对此非常愤怒。RT称，此事也引起了莫斯科警方的关注，警方称将调查此事。

面对外界指责，邦妮随后就此事致歉。邦妮在Instagram上写道，对于“冒犯信徒感情”一事，她感到抱歉。她还称这段视频是两三年



前拍摄的，且并不是她发布的。

“我对此感到非常抱歉”，邦妮写道。另据英国《太阳报》，邦妮还称，“我注意到有人给我发了死亡威胁。”

报导称，批评声持续不断，邦妮被迫关闭了她的Instagram账户。与此同时，俄罗斯内政部已宣布，他们已经知晓此事，并正在研究这

段视频，以决定是否需要采取进一步的行动。

类似事件不久前也曾发生过。RT称，一名塔吉克斯坦博主在其Instagram和TikTok账户上发布了一张不雅照片，并发表了公开道歉声明。这张照片也是在圣巴西尔大教堂前拍摄的，报导称，这名博主随后被拘留。（环球网）

熱烈祝賀

俞雨齡摯友 賢伉儷令千金文娟博士榮任
黃春蘭女士

“福建技術師範學院”
客座研究員頒發聘書並佩戴校徽儀式

印尼福建社團聯誼總會
印尼國際日報“報業集團”

與
福建技術師範學院簽署合作備忘錄
誌慶

博學多聞



青年才俊



HUTANINDO LESTARI GROUP

李禮僑

Lee Lei Kiew

魏秀蓮

Liany Gunawaty

敬賀

熱烈祝賀

俞雨齡先生 賢伉儷 令媛文娟博士 榮任
黃春蘭女士

“福建技術師範學院”
客座研究員頒發聘書並佩戴校徽儀式

印尼福建社團聯誼總會
印尼國際日報“報業集團”
與

福建技術師範學院簽署合作備忘錄
誌慶



青年才俊 博學多聞

林思明

率男

林作虞

林作衡

敬賀

RE - ALUM

ROOF ALUMINIUM ALLOY

Product of PT. ALUMINDO LIGHT METAL INDUSTRY Tbk.

Untuk mendorong roda perekonomian Indonesia, Maspion Bank memberikan Kredit Investasi bagi Pabrik / Gudang yang menggunakan Aluminium Roofing Maspion, dengan bunga 10% setahun selama 10 tahun (s&k berlaku)

Dapatkan Kredit Investasi 10 tahun dengan rate yang ringan



TAHAN LAMA LEBIH DARI 40 TH
Selain tahan lebih dari 40 tahun, juga terlihat Mewah dan Megah, serta bisa menurunkan suhu ruangan sampai 3 - 4°C S & K Pemakaian Berlaku

Aluminium Foil

Product of PT. ALUMINDO LIGHT METAL INDUSTRY Tbk.



Application >>



MASPION STAINLESS STEEL

Penyajian Series
By Maspion Stainless Steel



MASPION GROUP

“Cintailah Produk - Produk Indonesia”



HEAD OFFICE : Jl. Kembang Jepun No 38-40 Surabaya 60162 Phone : (031) 3530333, 3541040 Fax : (031) 3533055, 3533218
BRANCH OFFICE : **Jakarta** : Maspion Plaza 15 -17th Floor, Gunung Sahari Kav. 18 Jakarta 14420 Phone : (021) 64701000 Fax : (021) 64701066
Medan : Pulau Bali No.3 (KIM-II) Medan Phone : (061) 6854688-90 Fax : (061) 6854691
Bandung : Jl. Kopo 241 Bandung Phone: (022) 5211045 Fax: (022) 5203319
Semarang : Jurnatan Shopping Complex, Blok D 34-35 Cendrawasih, Semarang Phone : (024) 3545468, 3545237, 3545416 Fax : (024) 3512019

BAGI SELURUH DISTRIBUTOR MASPION GROUP yang telah mempunyai kontrak pembelian, **sekarang saatnya** berhubungan dengan Maspion Bank. ada program Cintailah Produk - Produk INDONESIA cukup dengan kontrak pembelian sudah bisa menikmati tambahan bonus 2,8 % / tahun yang diberikan setiap Bulan. dengan syarat melalui program MTL

Contact Person Roofing Re alum & Foil :
Julianto +62811309275 DR. Alim markus +62816508935
Budi Prayogo +62811329578

Contact Person Stainless Steel :
Lucius +6281335956333 DR. Alim markus +62816508935
Edwin +6281235745988

Contact Person Plastik:
Dodik +6281217938133
Aji +6281931502925
DR. Alim markus +62816508935

Contact Person PVC :
Hendrik +6287851618508
Tandri +628123587561
DR. Alim markus +62816508935

Contact Person Enamel :
Weber +6281333333043
Edwin +6281235745988
DR. Alim markus +62816508935

Contact Person Elektrik:
Siong- Siong +628123518772
Ailen Utami Dewi +62811330673
DR. Alim markus +62816508935

Contact Person Logam Jawa :
Welly +6287851171972
Tjen Cie +628123216699
DR. Alim markus +62816508935

Contact Person Maxim :
Hendy +6285746166610
Edwin +6281235745988
DR. Alim markus +62816508935

Distributor UMKM
Tertawa Merasa
Lebih **Untung 2.8%**



丹麥多個軍事基地被指產生有害物質



“这实际上是未来饮用水中的炸弹。”南丹麦大学环境医学专业教授、哈佛大学兼职教授菲利普·格朗让如此形容丹麦军事基地开展活动产生的有害物质污染水。

据俄罗斯卫星通讯社22日报导，丹麦电视台TV2频道援引有关内部文件称，丹麦武装部队的多个空军基地在进行训练的过程中会产生有害物质，这些有害物质多年来一直污染地下水和当地环境。报导称，丹麦军方一直在追踪污染蔓延情况，但未采取相关措施。

报导称，丹麦在位于奥尔堡、卡鲁普和斯克吕斯楚普地区的空军基地发现的全氟烷基和多氟烷基物质（PFAS）的浓度超出地下水中最大允许浓度的100至1000倍，这些物质会破坏免疫系统、增加患某些类型癌症和流产的风险。

哥本哈根大学教授里斯贝·努森说，“这些物质的浓度非常高”。

卫星通讯社称，截至今年9月底，丹麦有65口水井中发现了PFAS。

格朗让说，如果含有有害物质的地下水流入饮用水井，这可能给国家的子孙

后代带来严重后果。“这太离谱了。这实际上是未来饮用水中的炸弹，”格朗让说，“我们今天的地下水也是下一代应该能受益的地下水，因此保护它免受污染很重要。”

丹麦军方说，采取补救措施遇到的挑战是开展相关工作成本高。

努森则称最近的案件“令人大开眼界”。她说：“这种污染已成为我们日常生活的一种状况，作为个体，你无能为力。”

（环球网）

俄羅斯工廠爆炸和火災 造成17人死亡

俄罗斯紧急情况部22日说，俄罗斯东南部梁赞州一家工厂的火药生产车间当天发生爆炸和火灾，搜救工作目前已经结束，现场17人全部遇难，过火面积达160平方米。

梁赞州宣布将本月25日、也就是下周一定为遇难者哀悼日。

塔斯社援引紧急情况部消息人士的话报导说，事故原因可能与“工作人员违反安全操作条例”有关。

俄罗斯有关部门今年6月对事发工厂进行巡检时就曾发现，工厂车间存在“易燃易爆品存放不规范”、“车间地面有未及时清理的火药粉末”等情况。

（央视新闻）



日本公務員請病假 在家寫小說被舉報

日本神奈川县平冢市一名公务员请病假在家休养，实则为了专心写小说。

据日本NHK网站20日报导，平冢市政府人员透露，从2019年7月到本月，这名公务员谎称身体不适、申请停薪留职，在未经市政府允许的情况下，擅自出版4本小说，并累计获得320万日元（约合18万人民币）的报酬。他还在网络小说投稿网站上发表256篇文章，并

在他个人的社交媒体账号上对创作内容进行宣传介绍，有关帖文多达9500条。

今年6月，平冢市政府接到举报。进行调查后，这名公务员的谎言被揭穿，平冢市政府根据《地方公务员法》规定，对其处以停职6个月的处分。

据悉，涉事公务员已离职。平冢市政府为此事公开道歉，称管理人员不善，辜负民众信任。

（环球时报）



法國北部遭風暴襲擊 25萬戶家庭斷電

法国北部一场风暴导致诺曼底地区25万户家庭断电，巴黎的火车线路也中断。

法国火车运营商法国国家铁路公司（SNCF）周四表示，由于风暴对铁路网造成破坏，诺曼底的交通一度暂停。该公司补充说，由于许多树木倒在铁轨上，巴黎北部的铁路交通也被中断了。

根据法国国家气象局的数据，诺曼底地区的风速达每小时175公里。巴黎埃菲尔铁塔顶部测得的风速为每小时153公里。

（早报）



俄羅斯遠東地區 汽車與火車相撞2人死

莫斯科10月23日电俄罗斯外贝加尔铁路公司23日发布消息说，一辆货运汽车当天在俄远东地区阿穆尔州与一列货运火车相撞，造成2人死亡。

据公司介绍，事故因货运汽车司机违反交通规则引发。当地时间23日4时58分，这辆货运汽车在闯红灯穿越火车道时与行驶中的火车相撞。汽车司机当场死亡，火车副司机送医后不治身亡。

此外，事故还造成火车头和14节火车车厢脱轨，导致鄂木斯克至符拉迪沃斯托克线路上多班客运列车延误。目前，当地铁路部门正在对事故现场进行清理。

（新华社）



印度和尼泊爾洪水 造成逾150人喪命

印度和尼泊尔各地的洪水已造成150多人死亡，整个地区的反常大雨导致多个地区发生山洪，居民受困，房屋和基础设施被毁。

印度北部北阿坎德邦受灾特别严重，该州灾害管理部部长穆鲁格桑告诉路透社，已确认有48人死亡。

在喜马拉雅邦一个受欢迎的旅游目的地奈尼ताल，该镇的主要湖泊决堤，淹没了主要通道，损坏了桥梁和铁轨。来自印度准军事的国家救灾部队的救援人员正在疏散受山体滑坡影响的社区居民。

印度联邦内政部长阿米特·沙阿将于周四（21日）对受影响地区进行调查。

根据首席部长办公室的一份声明，在过去一周里，印度南部的喀拉拉邦有大约42人死亡。在邻国尼泊尔，至少有77人死亡。

印度每年的季风降雨通常为6月至9月。

（早报）



烏克蘭總統府官員家中 被扔爆炸物

乌克兰安全局当地时间22日表示，一名男子向乌克兰总统办公室官员家中投掷了爆炸物，已被警方逮捕。

据俄罗斯卫星通讯社报导，22日凌晨，一名男子向乌克兰总统办公室副主任伊霍尔·若夫克瓦（Ihor Zhovkva）的家中扔了一瓶易燃易爆物。警方表示，事件未造成人员伤亡。

报导称，作案者是一名25岁的男子，没有永久住所和工作。他声称在一个求职网站上发现了工作机会，客户要求他实施纵火，并发给他地址和目标，还承诺给他酬金4000美元。这名客户的动机暂不明确。

（海外网）



英國多地女子稱 在夜店遭扎針後暈倒失憶

近期，英国多地的女性表示，她们晚上在夜店里遭人扎针并昏迷，醒来时完全不记得前一天晚上发生了什么。目前，在英国诺丁汉郡、西约克郡和苏格兰都出现了相似案件，警方正展开调查。

据美国“商业内幕”及英国广播公司20日报导，诺丁汉大学一年级学生欧文告诉媒体，她在晚上出去玩时昏倒，醒来时腿上有一个针孔，伴随著剧烈的疼痛。另一名不愿透露姓名的19岁女孩在夜店参加派对时则感到“胳膊疼了一下”，而后晕了过去。她的姐姐说：“这真的很可怕，因为我不知道应该如何避免别人用针扎你？”诺丁汉郡的警官克兰纳表示，当地一名20岁男子因与10月16日发生的针扎案件相关而被捕，随后保释。

目前尚不清楚英国各地共有多少起类似事件，而目前报告的案件主要集中在诺丁汉、西约克郡和苏格兰。西约克郡警方表示，他们正在调查10月13日在利兹报导的一起扎针案件。苏格兰警方的一名发言人也透露，警方正在调查发生在爱丁堡、邓迪和格拉斯哥的“少数报告”。

外媒称，除了针扎，英国各地的饮酒过量问题也令人担忧。英国夜间行业协会表示，英国各地的饮酒过量人数都有所增加，一些女性报告称，她们在酒吧和夜店中会饮酒过量。目前还不清楚有多少女性报告了她们的饮料中被人下了药。

（海外网）



英超聯賽芒特戴帽 切爾西7比0大勝諾里奇

2021/2022赛季英超联赛第9轮展开争夺，切尔西在主力卢卡库及维尔纳缺阵的情况下，在自家主场以7比0大胜升班马诺里奇。本场比赛，芒特上演帽子戏法，奥多伊、詹姆斯和奇尔维尔先后进球，阿伦斯乌龙，吉布森被罚下。切尔西取得联赛3连胜，继续领跑积分榜。

第8分钟，奥多伊禁区左侧横传，第一点被诺维奇球员头球解围，禁区外围若日尼奥得球后分给芒特，芒特禁区弧顶射入左下角，切尔西1比0梦幻开局。

第18分钟，科瓦契奇中场左路送出直塞，奥多伊反越位前插到禁区左侧得球形成单刀，面对出击的门将克鲁尔，奥多伊小角度推射远角破门，切尔西2比0再下一城。

第42分钟，芒特禁区前沿送出直塞，詹姆斯突破至小禁区右侧得球后挑射入网，切尔西3比0诺里奇。半场战罢，切尔西以3比0领先诺里奇。

第57分钟，科瓦契奇禁区前沿拿球后斜传，奇尔维尔前插得球后起脚射入远角，切尔西将领先优势扩大至4比0。

第62分钟，切尔西发起快攻，科瓦契奇带球突破到禁区前沿后，斜塞



到禁区左侧，奥多伊前插得球后送出横传，阿伦斯前点封堵将皮球挡入自家大门，比分来到5比0。

第65分钟，吉布森中场左路拼抢时铲倒詹姆斯，累计两张黄牌被罚下。第82分钟，吕迪格禁区内侧身射门，球被诺曼禁区內手球犯规，主裁判观看视频回放后判给切尔西点球。

芒特首罚点球被克鲁尔扑出，但

后者提前移动被判点球重罚，芒特再次操刀主罚踢向球门中路，球被克鲁尔挡了一下后窜入网窝，切尔西6比0诺里奇。第91分钟，奇克接应队友的直塞，前场右边路前插得球形成单刀，随后奇克突入禁区右侧后倒三角回敲，芒特上演帽子戏法，中路迎球推射破门，切尔西7比0血洗诺里奇。

（东方网）

克里姆林杯莫斯科站 哈勒普進八強



中國17歲斯諾克新星 5-2爆冷淘汰7次世界冠軍

北京时间10月21日，2021年斯诺克德国大师赛资格赛，17岁中国小将高阳表现出色，5-2击败了7次世界冠军亨德利。作为台球皇帝，亨德利7次拿到世界冠军，但如今，亨德利也是廉颇老矣了。这是高阳成为职业球员的第2年，现在迎来了职业生涯截至目前最辉煌的胜利。未来，高阳的表现值得期待。在丁俊晖和颜丙涛之后，更多的中国斯诺克新星在涌现。

亨德利已经52岁了，巅峰时期，亨德利是不可战胜的。1992年至1996年，连续5届世锦赛，亨德利都是冠军，实现5连冠。职业生涯，亨德利7次获得世锦赛冠军。

在1990年，亨德利从5月开始，连续夺得了世界锦标赛、大奖赛、亚洲公开赛、迪拜精英赛和英国锦标赛五项排名赛冠军，创下了排名赛背靠背连冠神话。

2012年，亨德利宣布退役，职业生涯，他斩获18个三大赛冠军。

2020年，亨德利宣布复出了。但是，亨德利的状态都不如从前。如今的斯诺克德国大师赛资格赛，亨德利

2-5不敌中国小将高阳。高阳对阵台球皇帝亨德利，先输一局后连扳两局，2-2后，高阳连赢三局，总比分5-2胜出。

高阳出生于2004年9月，现在才17岁，能够击败7次世界冠军亨德利，高阳可谓是一战成名！2020年1月，在马耳他举行的WSF公开赛的青年组中，高阳一路杀进决赛，最终5-2击败



英格兰球员肖恩·马多克斯，获得2年职业资格。如今，高阳迎来了职业生涯最辉煌的一场胜利。

其余中国选手中，赵心童5-3淘汰庞俊旭杀进正赛，李行和常冰玉分别4-5和1-5不敌凯伦·威尔逊和马克·威廉姆斯，遗憾出局。肖国栋5-1晋级，张健康5-3过关，田鹏飞则以1-5输给特鲁姆普。

丹麥公開賽印尼未奪獎 男單混雙輸了



印尼羽毛球男子单打选手Tommy Sugiarto。

（雅加达讯）印尼羽毛球队在2021年丹麦公开赛上被确认没有夺奖。在印尼混双组合的两名印度尼西亚代表Praveen Jordan／Melati Daeva Oktavianti和男子单打汤米（Tommy Sugiarto）在半决赛中失利后。

10月23日（周六）在丹麦欧登塞体育公园举行的比赛中，Praveen／Melati在1小时零5分钟的比赛，以21-16、17-21、20-22的比分不敌Dechapol／Sapsiree。在接下来的比赛中，男单羽毛球选手汤米在奋战38分钟后，以9-21和12-21的比分，不得不承认世界第一的日本选手桃田贤斗的优势，这是他在总共11场比赛中第8次击败汤米。

接下来桃田贤斗将迎战获得决赛资格的东道主选手安赛龙（Viktor Axelsen），之前他以21-9和21-11的分数击败香港选手李卓耀。

Praveen Jordan承认在赢得第一场比赛后，泰国组合在接下来的两场比赛中更有能力控制比赛。“第一局早些时候，我们的打法完全占上风，我们赢了。可惜第二局我们被对手的打法冲昏了头脑，最后我们输了，第三局，我们开始输了。分数总是远远落后。在18-20时，我们可以追上并扳平20-20。不幸的是，在关键时刻，我犯了一个卡在网上的服务错误。”

混双组合教练Nova Widiyanto表示，Praveen／Melati之所以输球，是因为无法发挥球技，并过于追随对手的比赛模式。他们更多打长球，应该更敢于在网前打小球，因为在质量上，Melati应该是领先的，输球有点痛苦，缺少运气。

除了跟随对手的比赛模式，Melati还突出了比赛变化的弱点，尤其是在进攻方面。根据Melati的说法，Preven很少投出尖锐的扣球，这是他的中流砥柱。“此外，Preven的攻击变异，结合Melati的网前投掷致命的扣球，只出现了几次。然后Preven也不敢空发球，因为他怕被裁判误判。”



蘇亞雷斯： 梅西應獲金球獎

乌拉圭球星苏亚雷斯力挺梅西获得今年的金球奖。

在接受采访时，苏亚雷斯表示：“莱奥配得上金球奖，因为他在个人层面上贡献了精彩的一年，尽管他在巴萨只赢得了国王杯。他的表现很好，是联赛中的最佳射手，也是最佳助攻手。此外，他还赢得了美洲杯，在美洲杯上也是最佳射手和最佳助攻手。这使他更有资格获得金球奖。”

“就他所赢得的一切而言，并考虑到年复一年和在如此长的时间内保持这种水平是多么困难，他都配得上获得金球奖。”

“他的表现几乎是是不可能做到的。金球奖应该考虑到你作为一个球员的身份。看到梅西年复一年的表现，他没有对手。”（央视网）

不滿曼聯加入歐超 B費：夢想是買不到的

据美媒《The Athletic》报导，曼联中场费尔南德斯（简称“B费”）对俱乐部加入欧洲超级联赛的意图感到不满，更以转会来向球队高层表达自己的立场。

在此之前，12家欧洲豪门足球球会共同宣布创立欧洲超级联赛，而6家被任命为潜在创始人的英超球队中，包括英超上赛季的前4名。

当初成立“超级联赛”的消息一出，一度在欧洲足坛掀起轩然大波。不过，在球迷、球员、政治人物和相关组织等各方激烈反对下，除了皇马、巴萨及祖云的另外9队宣布退出，让这场“闹剧”在短短48小时内瓦解。

据《镜报》报导，B费明确表示自己不想参加欧洲超级联赛，为此他已准备好提交转会申请。报导称，超级联赛的不降级概念是B费坚决反对这些提议的巨大因素之一。

作为公开反对这项计划中最知名球员之一的B费，早前还分享了狼队球员波登斯抨击欧洲超级联赛的帖文，并配文称：“梦想是买不到的。”

此外，B费的队友卢克肖也认为，自己和队员们没被纳入高层推动欧洲超级联盟计划的决定中，如同受到了像对待孩子和私人财产一样的对待，因此并不同意俱乐部加入这项计划。（东方网）



美國片場再現“誤殺”事件 李小龍女兒：悲劇不應重演

当地时间21日，美国知名演员亚历鲍德温（Alec Baldwin）在电影片场拍戏时，因道具枪走火意外击中2人，导致一人被“误杀”，而这场悲剧也让人们想起了同样死于道具枪事故的李小龙之子李国豪。22日，李小龙之女、李国豪的姐姐李香凝也发声谈到了此次的事件，并提到“在电影拍摄现场，任何人都应该被枪打死”。

据美国有线电视新闻网等美媒22日报导，21日，68岁的鲍德温在美国新墨西哥州圣特菲附近拍摄电影《铁锈》时，意外射中了两名工作人员。当地警方称，摄影师哈利娜·哈克斯中枪后被直升机紧急送往新墨西哥大学医院，但因抢救无效死亡。另一名中枪人员乔尔·苏萨也入院接受治疗。警方表示，没有人在事件中被捕，也没有提出任何指控。

在这起震惊美国的故事发生后，不少人纷纷提及了李小龙之子李国豪，他在1993年拍摄一场枪战戏时被道具枪击中身亡，年仅28岁。22日，李国豪的姐姐李香凝也通过社交媒体向受害者表示慰问，并提到这种悲剧永远也不应该重演。她在李国豪的账号表示：“我们的心与哈利娜·



哈克斯和乔尔·苏萨的家人，以及所有牵扯到这起片场事故的人同在。在电影拍摄现场，没有人应该被枪击身亡。”

《纽约时报》早前曾报导，经过调查后，地方检察官未对李国豪之死提起任何刑事指控。检方认为，虽然人为疏忽是导致事故的一个因素，但没有存在犯罪行为的证据。（海外网）

片場道具鎗裝實彈 鮑德溫誤殺女攝影

好莱坞男星Alec Baldwin（亚历鲍德温）在新墨西哥州拍摄新片“Rust”，发生使用道具枪误杀女摄影指导Halyna Hutchins（哈里娜哈克斯）、也造成导演受伤的悲剧，他已配合当地警方做完调查，目前检方未对他或其他相关人员起诉或加以逮捕。他在推特针对该悲剧发出声明，可看出他的震惊与沈痛。

他在推特表示：1.对于这起夺走身为妻子、母亲与深受同事欣赏的哈里娜哈克斯的悲剧，没有任何言语能表达我的震惊与悲伤。我正全力配合警方调查，说明事发经过。2.我正与她的丈夫联系，向他的家人表达我的支持。我的心为了她的丈夫、他们的儿子以及所有认识与深爱哈里娜的人感到心碎。

根据外媒报导，目击者指出在美国时间周四（10月21日）下午1点50分，亚历鲍德温拿道具枪射出的子弹贯穿哈里娜的身体，也波及导演Joel Souza（乔尔苏沙），打进他的锁骨。哈里娜后来紧急由直升机载送抢救仍宣告不治，所幸导演当天晚上就出院。后来亚历鲍德温到当地警局做笔录，在警局外痛哭，并被拍到他难



过地在讲电话。电影公司对外宣称意外发生时，道具枪装的是空包弹，但目前警方仍在调查他当时使用的到底是实弹还是空包弹。美国道具工会认为那是“实弹”，而他在悲剧发生后，也被听到质问别人：“为什么给我一把装了真实弹药的枪？”（早报）

員工不滿工作條件罷工 臨時更換道具劇組

好莱坞男星亚历鲍德温（Alec Baldwin）最近在美国新墨西哥州拍摄新片“Rust”，却发生他使用道具枪误杀摄影指导哈里娜哈克斯的悲剧。最新消息指出负责道具的剧组人员，在意外发生当天早上，因不满工作条件与制片方发生争执罢工，制片公司临时从当地找非工会成员顶替；另外道具组在几天前在测试时，就曾发生两起走火事件，显然制片公司在片场的管理与执行发生很大问题；检方也发出搜索票，要到片场搜证。

鲍温在北美山区时间周四（10月21日）下午1点50分，在新墨西哥片场使用助理导演给的道具枪，没想到枪里装的疑似是实弹而不是空包弹，导致摄影指导哈里娜与导演乔尔苏沙（Joel Souza）都遭波及，子弹击中哈里娜的胸部导致她伤重不治，当时站在哈里娜后方的乔尔苏沙，遭穿过哈里娜身躯的子弹打到锁骨，所幸治疗后当晚就出院。

媒体报导，鲍德温新片剧组的道具师在悲剧发生前，与其他同属工会成员的剧组人员，因不满工作条件欠佳罢工，他们抱怨工时过长，还得被迫得住在离片场车程约1小时以外的地方，只因制片公司不想为他们付旅馆住宿费用，所以大部分人宁愿睡在车上；并指出先前片场曾发生两起道具枪走火的意外，安全早



就浮现隐忧。但是面对剧组人员出走，制片公司不想延误拍摄进度，竟找来不具工会成员身分的当地技师，取代原来的道具师。一封由工会成员间扬言要罢工的简讯在社群媒体上被转发。不幸身亡的哈里娜是少数决定留下来的剧组人员，但她生前也一直为摄影组争取更好的工作条件。

事发当时与鲍德温一起工作的是临时被找来的技师，据说鲍德温被告知“枪枝很安全”，业界质疑，这群取代工会成员的当地技师到底是透过什么管道找来、他们受过什么训练，并且在把枪交给鲍德温前，他们到底做了什麼检查？都是有待警检厘清的关键。鲍德温稍早前在推特发表声明，会与哈里娜的丈夫联系，并表示自己为了哈里娜的丈夫与儿子感到心碎，她的丈夫马修向媒体证实，“我已经和鲍德温通过话，他表达出很大的支持”。（早报）

面對網絡霸凌 蕭敬騰：別跟他們一樣

萧敬腾最近推出新歌《彼得潘》，探讨网络霸凌问题，他10月22日办线上座谈会，与台湾网红“理科太太”以及心理谘商师吴佩莹，一起分享对网络霸凌的看法。

萧敬腾感叹，在现今资讯发达的时代，很多人听到什么就信以为真，无法分辨是非，甚至只看标题不看内容。他透露：“就连我的父母也会看到耸动的标题，以为报导是真的，跑来问我。我要跟我最亲近的父母解释外面的声音，这对我来说是崩溃的，因为如果连他们都相信，那路人又会作何感想？”

他强调，绝对接受任何人对每件事情的不同看法，但不该是恶意的攻击。会有如此强烈的反应，是

因为他不久前成了受害者。

萧敬腾开的高档日本料理店，疫情期间推出外送便当。网红Toyz在Youtube节目中批评，称对餐点大失所望，还说吃了肚子痛。据知Toyz长期以谩骂美食餐馆的餐点出名，YouTube频道以此方式博取不少点阅。Toyz日前涉嫌贩卖大麻遭警方逮捕。

理科太太提到Toyz对萧敬腾餐馆的恶意攻击，萧敬腾嗤之以鼻：“他不是我的敌人，他是空气，他也被关了，现在尿尿该也不好尿。我相信自有报应，而报应来之前，自己要保护自己，不要变得跟这些人（霸凌者）一样level（等级）。”（早报）



女尊男卑曾導致與張晉現矛盾 蔡少芬爆要找婚姻輔導



由“港普F4”蔡少芬（Ada）、朱茵、陈法蓉（Monica）和洪欣主持的中国真人秀节目《请吃饭的姐姐》每周大放笑弹，可是在新一集内容中，4位姐姐谈起工作和照顾小朋友之间的冲突时，却变得认真起来。而一向和老公张晋给予人甜蜜夫妻关系的蔡少芬，更大爆2人曾请婚姻辅

导专家。

谈到夫妻相处之道时，蔡少芬意外表示自己和张晋“并没有大家想像中那么好”，为了释除夫妻间的疑虑和矛盾，她和张晋还花钱找婚姻辅导专家帮助。

她说：“毕竟他是重庆长大，我在香港长大，我们的语言沟通，很多东西的想法都不一样，就是你说你的我说我的。”

她谈到由于父母的离异，令她对婚姻缺乏安全感，而且当时和张晋结婚，双方事业上仍有差距，给予旁人女尊男卑之感，这亦导致夫妻间出现问题的症结。

蔡少芬坦言和婚姻辅导专家见面后，她和张晋的关系得到很大改善，彼此亦打开心扉。

她认为，不是每对夫妻都需要去做婚姻辅导，但是需要提前做好预防措施。她更将婚姻比喻为建造房子，在建屋时要先巩固好结构，到搬进去住的时候就不用担心会出现漏水或塌楼的情况。（东方网）

被暗黑角色吸引 朴河宣不介意六集就退場



南宫珉、朴河宣、金芝恩主演的MBC谍战剧《黑色太阳》，以南官珉的精湛演技，刺激的动作戏以及悬疑剧情，引人追看，播出后扭转了MBC电视剧近期的收视颓势。而作为女主角之一的朴河宣，在第六集就被暗杀身亡，令观众惊讶。

朴河宣饰演国情院情报中心组长徐秀妍，对于朴河宣这么快“领便当”，剧组指出徐秀妍本来就是为了让剧情留下冲击性转折后退场的角色，并透露角色重要又有难度，需要演技值得信赖的演员，因此在选角时特别用心，感谢朴河宣不介意戏份接演。

《黑色太阳》描述国情院海外情报员韩志赫（南宫珉饰）一年前调查黑帮组织贩毒案时突然失踪，两个拍档则惨死。一年后，失忆的韩志赫回归组织，誓要揪出内部叛徒。剧集本周进入尾声，剧组宣布会在剧终后推出两集外传《莫比乌斯：黑色太阳》，弥补朴河宣粉丝的遗憾。外传将集中揭开徐秀妍、“变节要员”张天宇（丁文晟饰）和海外情报

局次长都振宿（张英南饰）的过去。

不计较戏份接下角色，朴河宣接受《联合早报》访问时说：“我没有演过这样一个藏有很多秘密和故事的角色，这很吸引我，当然也想透过秀妍让观众看到不同的我。”

虽然只有六集戏份，但她为了更了解角色，比往常花了更多时间钻研剧本，在外形上也做了改变。“剪了头发，化了比较浓的妆，因为剧本形容秀妍顶著‘烟熏妆’。此外，秀妍在国情院是有影响力的人物，所以我用冰冷的语调说话。其实我征询了几位在国情院工作的人的意见，也看了一些相似主题的电影，之后花了很多时间练习，才掌握了秀妍暗黑和冰冷的个性。”

涉嫖娼斷送演藝事業 李雲迪恐面臨逾億賠償金



39岁李云迪有“钢琴王子”美称，近来参与节目《披荆斩棘的哥哥》而人气再急升，没想到日前遭爆出因涉嫌嫖娼而被逮捕，消息震惊各界。随后，他接连被娱乐圈、

音乐界封杀，过去凭优质形象接下众多品牌代言、形像大使等，如今通通喊停，被外界估计恐要付出天价赔偿金。

在传出涉黄丑闻后，李云迪在《披荆斩棘的哥哥》中的演出已“被消失”，参与的前7期节目都被下架。另外，至少14个由他代言的广告包括汽车、乳制品等，也陆续与他切割，其中包括他担任广州城市形象代言人，广州市文广旅局日前也宣布终止其代言。

此外，他原定在11月在深圳的音乐会中登场，如今也传出或有变数。有业界人士估计，他赔偿金至少2亿人民币起跳，这次嫖娼等于把“金

脉”打断。

在李云迪涉嫌嫖娼被捕后，中国音乐家协会发出声明，指事件已产生“极其恶劣的社会影响”，决定取消他的会员资格；央视网更发文点名他是“自作孽不可活！”另一方面，有声称知情的网民更爆料他被警方查获的细节，称其早有前科，并且每次花费不菲。爆料还提到，李云迪是用实名制转账支付款项，每次交易1万元人民币（约6499令吉），更有指他因嫖娼被抓获并非第一次，今年上半年就出过事，只是当时并未流传开来，网上传言四起。（东方网）

演藝圈潛規則不陪酒就封殺 黃子韜怒批：我不care

黄子韬曾是韩团人气男团EXO的成员，2015年退团后回到中国发展，并在爸爸的支持下创立公司“龙韬娱乐”，更有传他的爸爸黄忠东在去年9月病逝后，他继承了高达200多亿人民币（约121亿马币）的遗产。

此前，他进军直播带货，因耿直的性格，经常在直播中火爆开呛，近来还大爆演艺圈的潜规则，坦言曾被要求陪酒，让他气得：“我不吃饭就是不给你脸，你就得生气”，十分霸气！

黄子韬在直播中，谈到遇过的“演艺圈潜规则”，表示

许多制作人在把剧卖给影视平台后，有时会“抱大腿”宴请一些领导，还会要求演员去陪酒，如果不肯陪酒就威胁封杀他们，就算是圈内一些资深前辈，也曾遇过这种事。

他续指，这些制作人认为演员拒绝就是不给面子，甚至还当成为吹捧自己地位的方式。

他直言，自己的工作不是陪酒，而且非常忙碌，“为什么吃完饭还得去陪酒？我不吃饭你就封杀我，是这个意思吗？我不吃饭就是不给你脸，你就得生气？”，直指那些人自以为能拍戏，就瞧不起艺



人，还要艺人求他们，让他讽刺直言：“想笑知道嘛！”

他透露，先前遇到被迫陪酒都会直接拒绝，更霸气说不会为谈成合作，就让员工去出卖色相，就算不愿陪酒会因此遭到封杀，“我根本不care这些东西，我又不是求著你去拍你的戏，我管谁来了！什么这个那个领导来了，跟我有什么关系！”（东方网）

如何應對能源價格飛漲？ 歐盟峰會各國爭論不休

面对不断飙升的天然气和电费价格，欧盟仍然难以找到有效的解决办法。在10月21日于比利时首都布鲁塞尔举行的欧盟峰会上，各成员国领导人仍没有就应对举措达成一致，欧盟深层的结构性矛盾再次暴露。

据路透社10月22日报导，欧盟委员会上周针对高企的能源价格发布了一个“政策工具箱”，给出了各国政府能够采用的措施，比如给家庭减税、给企业提供援助，并表示欧盟机构将研究长期的解决方法。欧盟各成员国领导人在10月21日的峰会上讨论了上述内容，但是欧洲理事会22日发布的公告中针对能源价格问题措辞模糊，并没有给出非常具体的举措。欧盟各国能源部长还将在10月26日开会继续讨论能源问题。

虽然目前的能源危机亟待解决，但是欧盟各国由于能源构成和政策取向的不同，提出的解决办法也大相径庭，共识仍难达成。

是否要改革市场机制是各国争议的一大焦点。据路透社、美国政治新闻网站Politico欧洲版和欧洲新闻台报导，在此次峰会上，西班牙、法国、意大利、希腊、捷克和罗马尼亚提出，欧盟应当建立一个联合天然气采购系统，建立天然气战略储备。西班牙政府近期还一直在寻求其他国家支持其改革欧盟电力市场的设想。在此次能源危机中，西班牙遭受的打击尤为严重。尽管该国政府9月出台了一揽子措施，但仍然无法有效遏制电价上涨。

但是，由于一些预测认为这轮能源危机会在

明年春天结束，德国、荷兰等多国不愿意仅仅为了应对短期危机就大幅修改欧盟市场机制。

要求限制投机行为

此外，波兰、捷克和西班牙还要求欧盟限制碳排放交易市场中的投机行为，这些国家认为是投机行为将碳排放价格推到了历史高位。欧盟的碳排放在一个名为“欧盟排放交易系统”（EU ETS）的平台上进行交易，今年1月初欧盟的碳排放价格还是每吨30多欧元，但到9月价格一度上涨到60多欧元。

能源问题也再次点燃了欧盟内部针对气候政策和能源转型的争议。匈牙利、波兰、马耳他、斯洛伐克等国希望欧盟减缓能源转型的进程。据Politico报导，波兰有70%的发电量来自煤电。匈牙利总理欧尔班21日再次批评称，欧盟的气候政策是“乌托邦幻想”，他还要求欧盟撤回2030年碳减排目标。欧盟委员会今年7月提出，到2030年欧盟温室气体净排放量与1990年的水平相比至少应减少55%，到2050年实现碳中和。

但一名外交官透露，欧尔班在会议室里的姿态没有那么强硬，只是要求进行“影响评估”。第107次（可能也是最后一次）出席欧盟峰会的德国总理默克尔则敦促一些国家不要把能源价格暴涨和欧盟的气候目标联系在一起。

俄罗斯是欧盟进口天然气的主要来源。近期有一些欧盟政客指责俄罗斯故意操纵供气量，而俄方予以否认，并批评欧洲不应减少天然气



长期供应合同而转向现货市场。

欧盟各国对于俄罗斯天然气仍存较大分歧。一名参与此次欧盟峰会的外交官透露，捷克总理巴比什对其他国家领导人表示，“忘掉（在能源领域）独立于俄罗斯的想法吧，这永远不会发生。”巴比什说，一些欧盟国家批评连接俄罗斯和德国的天然气管道项目“北溪-2”，这是错误的行为，他还敦促各国像匈牙利一样和俄罗斯签订长期供气合同。但是欧盟委员会主席冯德莱恩一直反对长期合同，认为这会阻碍欧盟的能源转型和气候保护措施。

为实现从化石能源到可再生能源的转型，是否应该支持核能发展也是欧盟各国有所龃龉的议题之一。本月早些时候，法国等10个较依赖

核电的欧盟国家要求欧盟委员会将核能列为鼓励投资的绿色能源，但欧盟中一直也有反对核能的声音，比如德国和西班牙就已宣布了逐步关停核电站的计划。在此次峰会上，卢森堡和奥地利等国阻止了最终的公告中出现支持核能的表述。

专注能源领域的奥地利分析公司“JBC能源”主席约翰内斯·贝尼尼（Johannes Benigni）本月早些时候对美国商业和消费者新闻频道（CNBC）表示，为了摆脱对煤炭的依赖，必须首先使用天然气进行转型，但欧洲仍有大量燃煤发电，而且天然气价格不够低。“无论政客们在做什么，他们都管理得很混乱。”贝尼尼批评道。（澎湃新闻）



國際原油價不斷攀升 全球多國汽油價格飆漲

近日，隨著國際原油價格不斷攀升，全球各國加油站的汽油價格几乎都是水漲船高。

数据显示，今年以来，国际原油价格飙涨了60%以上，与此同时，供各国消费者所使用的汽油价格自然也是水涨船高。

英国国家统计局20日发布的最新数据显示，9月份英国汽油价格同比飙升了19%，达到每升1.35英镑、约合11.86元人民币，成为八年来最高水平——这也意味著与去年同期相比，每加满一箱油需要多花10.8英镑、约合95元人民币。

在日本，普通汽油零售价今年以来已上涨了大约20%，达到了每升166日元、约合9.3元人民币，创下了7年来的新高。

韩国的汽油均价也时隔7年突破每升1700韩元、约合9.3元人民币。

作为全球第三大石油消费国，印度的汽油价格从今年年初以来上涨了23%，达到了每升107卢比，约合人民币9元。许多平时自驾车上下班的人表示，由于高昂的油价，他们现在不得不更多地选择公共交通出行，如果油价再进一步上涨，他们只能把自己的车给卖了。

美国达多年来最高位

近期，美国供应链持续紧张，不仅

生活日用品价格大幅上涨，能源价格也涨势凶猛——尤其是汽油的价格，已经达到了近些年来最高水平，给美国的经济复苏蒙上阴影。有专家表示，能源价格高涨可能将加剧美国十多年来最大的通胀恐慌。

近期，美国汽油价格飙升，在加利福尼亚州，个别偏远小镇加油站的“优质汽油”已涨到大约每加仑8.5美元、约合每升14.33元人民币。

洛杉矶地区目前的油价平均在每加仑4.5美元左右，已经达到了当地2012年10月以来的最高水平。在一些油价相对较低的加油站，可以看到汽车排起长龙，用当地人的话来说，“汽油是生活必需品，现在价格又这么高，谁都希望能少花钱多加油”。

专家指出，新冠肺炎疫情暴发后，欧佩克与非欧佩克产油国的减产协议让全球石油库存快速下降。与此同时，美国原油生产今年8月受飓风“艾达”冲击，而且美国油气企业普遍对增加钻探开发表现出迟疑，这导致美国原油供应增长乏力。

当地时间21日，美国总统拜登表示，预计得到2022年才能开始看到美国汽油价格向下走。

他还将油价的飙升归咎于欧佩克压抑了供应——但有美国专家指出，美国政府也应负有责任。（央视财经）

世界最大石油出口國承諾 2060年前實現淨零碳排放

当地时间23日，《联合国气候变化框架公约》第二十六次缔约方大会（COP26）召开前夕，沙特阿拉伯王储穆罕默德·本·萨勒曼承诺，沙特计划在2060年前实现净零碳排放，并将年度碳减排量的目标提高一倍，达到2.78亿吨。

据美国消费者新闻与商业频道23日报导，沙特王储萨勒曼在当日的沙特绿色倡议论坛发表录音讲话，希望就进一步减排达成一致，以应对全球气候变暖。萨勒曼表示，根据沙特的循环经济计划，沙特将在2060年前实现净零排放，同时每年将减少2.78亿吨的碳排放量。这一数字较此前提出的碳减排目标1.3亿吨，高了足足一倍。

据报导，沙特阿拉伯是世界第一大石油出口国。沙特今年3月曾承诺在全球贡献4%以上的碳减排量，



具体包括2030年前实现50%的能源需求来自可再生能源、在沙漠地区种植数十亿棵树木等。阿联酋10月

早些时候也宣布，计划2050年前实现净零碳排放。（海外网）

牛肉一公斤漲至237元 美國物價飆漲

受新冠肺炎疫情、劳动力短缺等因素影响，近期美国大批货物滞留港口，无法进入市场，这不仅导致商品短缺，也让本就已经高企的美国物价持续上涨。当地时间21日，记者走访了美国第二大城市洛杉矶当地的一家超市。

物价上涨、物资短缺，是美国民众近几个月来的最直观感受，记者来到了洛杉矶当地的一家价格比较低的大型连锁超市，从居民们的生活必需品入手，对美国目前的商品价格和供应情况进行了调查。

肉蛋奶是居民们生活中必不可少的物资，记者发现肉类的价格近期的确涨了不少，某款牛肉6月份的时候每磅价格大约12美元，但现在已经涨到了每磅16.97美元。

而猪肉的价格现在也涨了不少，某款里脊肉之前的价格应该在每磅3美元左右，而现在已经涨到了每磅5.68美元。

美国劳工部近日发布的数据显



示，9月份美国的消费者价格指数较去年同期上涨5.4%，环比上涨0.4%。此外，由于最近供应链持续紧张，商品短缺也严重影响著人们的日常生活。美国洛杉矶市居民 马丁内斯：我在超市里转了一圈，价格上涨了不少。事实上，如果与去年相比，许多产品的价格都涨了不少。工资的上涨并没有跟上物价的上涨。

美国洛杉矶市居民 特蕾西：我

今天买了一块牛排，通常可能是10美元，但现在我花了20美元，翻了一倍，我不知道是不是牛肉供应还是别的什么问题，但我注意到尤其是肉类价格上涨很多。

在美国，进入11月便意味著购物季的来临。目前许多零售商和制造商已经警告称，假日到来时商店货品短缺、折扣缩水仍会存在。

（央视财经）



如摩爾多瓦不償清債務 俄氣公司：將停止供氣

当地时间10月23日，俄罗斯天然气工业股份公司发布消息称，摩尔多瓦方面拖欠俄罗斯天然气债务达4.33亿美元，加上滞纳金后债务总额共计7.09亿美元。但是摩尔多瓦方面不承认所欠俄罗斯的债务，因此在摩方承认所欠债务前，俄气无法与之签署新的供气合同。

俄气公司強調对摩尔多瓦供气问题不是政治问题，公司不能赔本运营。

如果摩尔多瓦不偿清天然气债务并签署新的供气合同，12月1日起俄气将中断对摩供气。

（央视新闻）

熱烈祝賀

印尼福建社團聯誼總會總主席
世界福清同鄉聯誼會資深永遠榮譽主席
印尼福清社團總會資深永久榮譽主席
雅加達福清公會永遠榮譽主席

俞雨齡鄉長
黃春蘭女士 賢伉儷令千金文娟博士 榮任

“福建技術師範學院”
客座研究員頒發聘書並佩戴校徽儀式

印尼福建社團聯誼總會
印尼國際日報“報業集團”

與
福建技術師範學院簽署合作備忘錄
誌慶

博學多聞



青年才俊



印尼福清社團總會 萬隆福清同鄉基金會
主席團暨總秘書處全體理監事同仁 全體理監事同仁

同 敬 賀



HARIAN INDONESIA
印尼及西巴 日報

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2021年10月25日 (星期一) B1

现场考察。



福建僑聯“閩寧協作”訪問團 在寧夏開展幫扶和商務考察活動

(银川讯) 福建省侨联党组成员、副主席翁小杰带队组成的福建省侨联“闽宁协作”访问团10月19日至22日在宁夏开展项目帮扶和考察活动，先后参加福州市侨联和固原市侨联友好

签约以及帮扶项目捐赠仪式，走访慰问困难侨眷，考察闽宁协作项目情况。

在捐赠仪式上，福建省侨联向固原市捐赠包括助学奖教、原州区太阳能路灯项目、乡村

振兴信息平台建设、中小學生校服制作、西吉县兴隆镇马堡村环境整治和慰问困难侨眷在内的项目资金50万元(人民币，下同)，并向新成立的固原市侨联支持工作经费10万元。在固原期间，访问团走访慰问困难侨眷代表，福建永荣基金会还向隆德县捐赠10万元用于助学助教。

作为闽宁协作的重点项目，固原融侨(丰霖)肉牛生态产业园是由福建融侨集团投资建设的产业扶贫重点项目，福建援宁侨企宁夏瑞丹苑油牡丹产业有限公司积极响应闽宁协作消费扶贫，以油牡丹产业为基础，是带动固原当地百姓脱贫致富和促进经济转型的示范产业。同时，闽宁协作技能扶贫项目福建飞毛腿技师学院原州区分校也成为了当地乡村振兴的重要助推器。

翁小杰表示，福建省侨联将致力于在闽宁协作框架下，进一步加强与宁夏侨联的紧密联系和协作，积极主动作为，在捐资助学、助力宁夏巩固脱贫攻坚成果和实施乡村振兴战略等方面发挥侨界新的更大作用。



现场捐赠。

访问团一行还在六盘山红军长征纪念馆、将台堡红军长征会师纪念馆进行学习考察，结合党史学习教育开展红色主题教育活动。(中新网)



签约现场。

2021年中國國際教育展

(北京讯) 由中国教育国际交流协会主办的2021中国国际教育展于10月23日至24日在北京国家会议中心开幕。作为中国留学市场的风向标，来自英国、比利时、加拿大、美国、芬兰、法国、德国等20多个国家和地区的近300所海内外院校将参展。

英国受邀成为2021中国国际教育展主宾国，也是其史上

第二次成为教育展主宾国。英国展团包括华威大学、巴斯大学、埃塞克斯大学、肯特大学、格拉斯哥美术学院等。此外，作为本次中国国际教育展参展院校最多的国家，加拿大的40多家参展院校机构不仅有提供从中小学一直到研究生教育的院校，还包括部分省政府教育部门、行业协会等。

值得关注的是，今年的教

育展不仅满足海外院校在中国参展的需求，同时还通过提供远程解决方案，帮助那些不能到现场参展的院校实现共同参与。

据悉，中国国际教育展已经连续举办20余年，今年新增“中外合作办学院校及项目成果展区”，以进一步加强和扩大教育对外开放范围。(中国侨网)

海絲港口國際合作論壇 在寧波開幕

(宁波讯) 第六届海丝港口国际合作论坛20日在宁波举行。该论坛已成为“一带一路”港航领域的一个重要平台。新冠肺炎疫情下全球港航业如何“艰”中求“策”，在变局之中开新局，是本届论坛关注的焦点。

作为论坛上最重要的成果，《全球港航共应时变、共克时艰、共商时策之宁波宣言》在现场发布，呼吁创设合作议题商讨的机制化平台，或以海丝港口国际合作论坛等平台为载体，以平等与尊重、开放与包容的交流互鉴，凝聚力量和智慧，营造“全球港航一家人”的美好家园。

论坛还发布了《全球港口美誉度报告(2021)》《全球港口发展报告》等，在展示后疫情时代全球港口国际声誉表现的同时，深入分析了当前全球港口行业发展的新特点与新趋势。报告显示，2020年宁波舟山港是受国外关注度最高的中国港口，且美誉度和信息密度均位于全球第二。

此外，宁波航运交易所与韩国海洋公社签署合作谅解备忘录，共同宣传推广运价指数和相关分析报告，加强船舶评估等方面的信息服务交流，进一步提升双方在国际航运市场的影响力和市场服务能力。(国际在线)



推进“侨梦苑”建设发展工作交流会现场。

推進“僑夢苑”建設發展工作交流會

在濟南召開

(济南讯) 推进“侨梦苑”建设发展工作交流会在山东济南召开，中央统战部副部长谭天星出席会议并讲话。相关省、市委统战部分管负责同志，围绕推进“侨梦苑”建设发展进行了交流发言，总结“侨梦苑”发展经验。提出继续促进“侨梦苑”发展壮大有效措施。山东省委常委、省委统战部部长张江汀，济南市委副书记、市长孙述涛等省市领导参加相关活动。

谭天星在讲话中充分肯定“侨梦苑”在促进所在省市经济发展和科技创新、在引导华侨华人创新创业中发挥的重要作用。对“侨梦

苑”所在省市不断完善政策、提升服务所做出的积极尝试给予鼓励，表示将继续推进“侨梦苑”高质量发展，希望各地继续创新作为，将“侨梦苑”打造成为新时期开展统战侨务工作、助力华侨华人创新创业、对外讲好中国故事、传播好中国声音、促进民间外交的示范平台和抓手。

会议期间，参会领导和各省市代表到济南“侨梦苑”进行了考察观摩。全国各地“侨梦苑”本着自愿、平等、互利、诚信的原则，发起成立了全国“侨梦苑”高质量发展合作联盟，并发出共同宣言，将通过建立长期稳定、优势互补的战略联盟合作关系，共同促进各地“侨梦苑”形成优势互补，共同发展的良好局面。(中新网)

第28屆楊凌農業高新科技成果博覽會開幕

►杨凌国际种业展。

►西北农林科技大学展位。



(陕西讯) 第28届杨凌农业高新科技成果博览会(以下简称“第28届杨凌农高会”)10月22日上午，正式开幕。据介绍，本届农高会将加快推动中国农业科技成果示范、推广、转化以及干旱半干旱地区现代农业发展、促进乡村振兴和国际农业合作交流。

本届农高会为期5天，聚焦发展、聚资创新、聚力合作，以“科技创新引领乡村振兴”为主题，共设4个室内展馆、4个室外展区，2100个标准展位，总展览面积20万平方米，展览面积净增4万平方米，全面展示国内外农业科技创新的新技术、新产品，示范推广乡村振兴新典型、新经验，探讨交流现代农业合作的新机制、新理论。

本届农高会在保留国际种业

展、乡村振兴成果展、农业高新技术展等专题展的基础上，新增加了秦创原创新驱动平台展示、上合组织农业技术交流培训示范基地、农村厕所技术及产品展、后稷特别奖专题展等新内容。与此同时，会期同步举办的西部果业博览会以“会中会”的形式全新亮相农高会。

本届农高会凸显国际合作中的上合元素。大会期间将举办上海合作组织现代农业发展圆桌会议、上合组织国家农业展和上合农业基地建设成效展等，全面展示新建设的上合组织现代农业国际交流培训基地。同时，俄罗斯国家馆也将全新亮相农高会。

本届农高会的论坛活动聚焦服务“三农”初衷，将举办国际种业创新论坛、乡村振兴(杨凌)论

坛、农业与气象论坛、西部果业发展论坛以及“三农”服务咨询培训等活动。

本届农高会注重展览模式的创新，采取室内展与室外展相结合、综合展与专题展相结合、线上展与线下展相结合的方式，推动展览形式多样化，观展方式智能化、科技化。

与此同时，本届农高会通过科技手段，给观众带来更强的体验感。除了线下丰富的活动外，农高会今年创新办展办会理念，利用现代信息技术建设数字会展服务平台，实现“云展示”“云洽谈”“云签约”“云推介”，通过线下搭建直播间，线上直播带货，升级打造“云上农高会”IP品牌，实现“展会+直播”的创新模式。

本届农高会还将开展15场免费实用新技术培训讲座，内容涵盖果树、设施蔬菜、中药材、食用菌、畜牧、电商、植保等。与此同时，本届农高会继续举办百名农业科技专家咨询服务活动，每天将有20名农业科技专家和优秀农技推广人员组成农高会专家咨询服务团，围绕果树、设施蔬菜、中药材、食用菌、畜牧、经济林、植保、土壤肥料、园艺等方面的问题，为参会群众提供面对面的农业科技咨询服务。

杨凌是世界农业创新合作的示范地，中国现代化农业发展的国家队。有“农业奥林匹克”之称的杨凌农高会经过27年的发展，已成为陕西对外开放的重要窗口。

自1994年举办以来，杨凌农高会累计吸引了70多个国家和地区，以及中国30多个省区市的上万家涉农单位、数以万计的客商和群众参展参会，参展项目及产品超过17万项。杨凌农高会累计吸引70多个国家和地区的单位、企业、客商参展参会，交易额超过5.2万亿元，取得了显著的经济效益、社会效益和品牌效益。截至目前，杨凌农高会的



品牌价值已达871.19亿元，对促进中国农业科技创新、带动特色现代农业发展、加强中外农业科技合作交流发挥了重要作用。

第28届杨凌农高会由国家科技部、商务部、农业农村部、国家林业和草原局、国家知识产权局、中国科学院和陕西省人民政府联合主办。(国际在线)



►展会现场。



大院内，首次有人跳楼自杀的事轰动我们，所幸是得到救助未酿成憾事，也没惊动到有关治安管理者。甚至只是少数人确知，因很快得以获救解决。这件事发生在我所住单元，肇事者也是我家的朋友，常与我们打打闹闹一起玩。因此牵连最多的人也是我们姐弟，留在记忆中几十年都未曾忘记。

肇事者是一位来自泗水（Surabaya），并且在华裔社团誉满东瓜的小夏。只要记得并看过《哑子背疯》那场戏的人，必对她很熟悉。当时，她收到男观众送来的珍珠粉无数，在泗水震撼人心。那是60年代，印华社会内，有不少中国地方歌舞戏剧疯魔观众的时代。汉剧、闽戏、潮剧，很热闹，不是吗？大家一定比我更了解，因为我不在印尼而北上去读书了。小夏比我大多岁，出事后她跟我讲过昔日往事，如果她尚在生，应该是87高龄；确信如果她不回中国，会是东瓜哇某个富婆。当年，她那双眼睛圆圆大大，活像个洋娃娃，好漂亮的，因此获得浑名「不倒翁」，很贴切的花

爲情自殺的故事

名。她为人善良，也不小气，一点都不恼，大家也就「翁、翁」地叫她了。几乎忘记了她的本名，还蛮贤淑的呢，可惜命中遇人不淑，两次恋爱都失败。不禁为她感慨：情是何物？

当年父母买这房屋是为了让我们姐妹有个度过周末、日及假期的家，故这大院只到了星期六才热闹。几乎是到了周末晚上，几家相熟的人们就会互相串门，聊天是最开心的，都属海外华侨子女，谈笑风生没有后患之忧。与我们最多来往就是印尼回来的，同一座北楼的楼上楼下，只要报出自己住的地方，很快就熟络。我们家是在保安管理处正对面，谁从外面进来我就第一个见到，因此位置最好；一般人进来抬头望，往往一挥手就相识了。小夏是有朋友在我们楼下，她受邀住宿之后也变成住户并与我们最相熟。那家真正户主是来自玛琅（Malang）的两姐妹，夏就是Y姐的好朋友。她那屋是甲级单位，比较大房间也多，于是Y姐的堂兄弟也相应常来住。我弟弟先认识其中的C君，更成了好朋友，多是他们来到我家玩，几成一家人似的不分彼此。特别是在文革期间我多在大学投入「战斗」而少回家，他们也不寂寞在家爱干吗就干吗。我只知道有那不倒翁一来就有很多笑语声，印象很深。我则较多与同是大学生的C君多话题聊，互相交换所知的讯息，因为我在校管著最多的满天飞之小

报。

忘记是哪一天，但却是午饭后，突然听到一声哭喊叫「永别了」，隐约还有我弟的名字。是从我们四楼顶上传来的，大家赶快跑上楼顶，只见住四楼的华裔大叔与他的意大利太太抱紧了站在上面的小夏劝她。大家拥上去帮大叔拉了小夏落落地，苦劝她看开不要寻死：有啥不能解决？而另一边厢，有人急敲我家门叫喊，求我下楼帮助。我莫名其妙：什么事？原来他们求我劝解闭眼躺在床上的C君。惊悉与自杀的那位小夏有关，她与他是地下情的一对恋人；我忐忑的心久久未能平息，因为太意外了。根本就是九唔搭八但常在一起笑谈的两个熟人，性格完全相异，怎可能与「拍拖」连想？再忐忑也要冷静如何劝解，我用尽想象力说服他看开，但紧闭双眼的他一动都不动直躺著。但当我眼看他应该入睡了要拉脱他紧握的手时，却拉不出来，他紧紧地死拉著劝不动并哭叫著：「不要离开我」！我一直嚷「你要累死我的手」，也说不动更毫无松动，我被紧握的手都感觉麻痹了。用尽什么办法都没能挣脱，真是倒霉透顶。

了多年之后，当我申请出国批准时，我听到「公检法」（当时代替公安局的）军人告知，文革期间我是第二个获批出国的。我顺口问：第一个是谁？因我的配合惹他高兴就告知：是

住在天津杨村一位印尼归侨，她多次卧轨（铁道）自杀未遂。后来我查悉后就到杨村见了未启程的她，因此了解到她的苦涩经历。她卧轨自杀了几次，批准出国的军人劝她：你看过电影《一江春水向东流》吗？让她多些反省自己的昔日，勇敢面对未来。出国后我也在香港去探她，欣慰地看到她在泗水家人的资助下生活安定，但却依然守住她的痴恋。当时谈及家人希望她返回泗水，度过美好的晚年，忘掉一切不愉快的往事。后来，我也听说了她终于见到了那个负心人，毕竟泗水与玛琅相隔很近。但不知负心人是何感想，这位「不倒翁」可曾释怀了？或许想过：来世再逢续前缘。

电影的爱情故事，我们看过很多，但那毕竟是编剧写的，有多少是真实的？现实生活里，也有不少你情我爱的故事，可是大部份都只是人生路上点滴经历。再真实也随历史远去无踪，有几人会感失落而永记？人生，不只是爱情与婚姻，还有更多的意义。我曾经是个独身主义者，期望可以背著背包走天下，环游世界。看多些地球各角落，将之写出一本又一本故事，真实的、有血有泪的人生故事。但当我把这理想告诉父母时，惊吓的母亲极力反对，苦口婆心劝我打消念头。不忍伤了父母的心，我惟有随俗了。因此，当孩子长大自立后的今天，我独自生活拥有更多的空间写作，将完成我的终生理想。喜爱听到旋律与词同美的歌时，就有写作的灵感，将心潮化为文字畅游于中以慰我心。

感谢好朋友手机传来孙露翻唱的一首歌：珍惜。感念其歌词：停泊在离别的码头……，无缘无悔也是人生一种美。

貪污和腐敗仍然在印尼橫行

——● 鄺耀章（自由撰稿人）

根除贪污和腐败一直是佐科威·维多多总统和马鲁夫·阿明副总统这两年执政的重头戏。但肃贪工作仍然被攻擊，那是因为肃贪工作倘未能满足社会的期望。

Saiful Mujani Research and Consulting（SMRC塞弗穆雅尼研究与咨询中心）19/10发布的调查结果记录了公众的关注。在调查中，只有 44.8% 的受访者认为全国执法状况良好或非常好。然后，多达 24.8% 的人认为执法不好，多达 27.2% 的人认为执法不力，而 3.1% 的受访者没有回答。

对根除腐败的调查结果也没有太大差别。只有 24.9% 的受访者认为根除腐败状况良好或非常好。大多数受访者（即 48.2%）认为根除腐败成果不好或非常不好。

民意调查就好像是一面镜子。调查结果不好不应该怪调查机构，不能因为我们照镜子自己不好看，而要把镜子拆掉，政府应将公众在执法和反腐败领域的评价，作为管理余下三年执政的反思材料。

在法律领域，必须诚实承认，佐科威-马鲁夫政府从未干预过。因为政府不愿干预的态度，成为社会评估的基础。

佐科威的态度应该被视为尊重法律的一种形式。如亚齐Syiah Kuala 大学的一名讲师Saiful Mahdi的法律案件为例；他被判诽谤罪，庭审过程中，佐科威虽被催促插手，但他坚决不愿干预。

当该案件有了永久性法律效力时，佐科威就会毫不犹豫地通过大赦来行使其宪法权利给

该讲师特赦。近两年反腐工作深入开展，许多地方负责人已被卷入腐败案件。我们看到社会事务部长 Juliani Batubara 已被绳之以法。这证明肃贪委员会根除腐败工作一视同仁，并没有选择性的处理。

我国根除腐败的先锋是肃贪委员会（KPK）。肃贪委员会做了很多工作。然而，社会对肃贪委员会的期望设置得太高，以至于当结果不符合预期时，就会出现失望。

肃贪委员会（KPK）应继续表现良好，包括追捕腐败案件中尚未被捕的逃犯。追捕从未成功的逃犯是社会评估政府肃贪工作的基础之一。虽然总统不直接进行监督，但总统仍对其政府属下的各个机构的表现负责。

因此，政府机构的失败和成功，其实都

是反映对总统工作的成功或失败。总统府幕僚长莫尔多科（Moeldoko）强调，政府正在继续努力根除和预防腐败。政府和肃贪委员会（KPK）通过“国家预防腐败战略小组”（tim Stranas PK）进行了改进，以防止种族主义和提高对腐败指数的认知。2018年第54号总统条例规定的国家预防腐败战略小组（Stranas PK）的重点包括发放许可证和管理贸易、国家财政以及执法和官僚改革。

为了预防腐败，政府成立了“国家预防腐败战略小组”（Timnas PK），由多位部长组成。但该小组的表现和进步，社会上仍然几乎听不见，因此腐败仍在继续横行。

事实上，该由多位部长组成的“国家预防腐败战略小组”的动作不如贪官快。今后三年要进一步加强反腐倡廉工作，发挥更加集中、可衡量、更加直接的作用，共建小康社会。不要让执法和反腐工作继续停滞不前。

北京at17

——● 李照興

中国内地还真有些广东歌的死硬粉丝，特别是女生，而且迷的不是老饼香港流行曲，以至当她们跟我说，以及在卡拉OK中唱着at17、My Little Airport之时，有那么一刻，让人觉得港式Cantopop还是今期流行。此所以，当at17的Ellen卢凯彤的新闻出来后，中国内地网上社交圈还是传播极广，才发现原来at17也是那些八十年代后的成长记忆。其实就在不远的几年前，我们还可在北京观看明哥人山人海包括at17的演出。

粉丝们喜爱at17和Ellen的歌，很多可说是填补了一种少女成长的共鸣空白，尤其是当你看下其他更为主流的中国女歌手的话，她们的热歌，尤其是歌词这一块，确是有所欠缺。由最早期的《始终一天》讲起，用那些北漂女孩子的话，真是讲中那种，朝朝起身想重新做人，但就永远下不了决心的拖延症患者心态，更不用说《荒原》等更高层次作品。

当然，像Ellen这种又弹又写又编得又有型的创作型女歌手，好奇怪中国那么多选秀节目都没能捧出一个。不是夸大的说，从音乐及歌词本质而言，香港制作还是在中国流行音乐水平之上，只是整个中国的音乐娱乐格局已变化，变得也不见有很大发展空间给这些音乐。

就是说，这类音乐当然可有一定生存空间，但总不能成为主流和爆款——指的是千万级别的粉丝团与偶像大生意。现在不出选秀真人秀——比赛也好做评判也行，你都几难走在流行音乐产业的第一线。

所以，我会说Ellen的抑郁，是这个城市抑郁的隐喻。香港的文明意识不进反退，同权在台湾得以发展而非在香港或中国内地，音乐业界的转型秀场化，生活与发展空间的收窄——都是年轻八十年代后同样面对的压力。

湯伯奇蹟

——● 陶傑

《不可能的任务》（Mission:Impossible）转眼拍到第六集，主角靚佬汤已届五十六岁高龄。最难得是没有出现美国男人过四十岁就身形肥胖的毛病。

Keep得很Fit尚属其次，银幕高清多次大特写，真的看不出靚佬汤有在面皮下注射多于两cc Botox的证据，实在令人惊叹他的皮肤才是六集“MI”所有亲身上演特技一take过更神迹的神迹。

“靚佬汤”快要变成“靚公汤”。这把年纪《不可能的任务》的招牌镜头，是必有一段靚佬汤奋力长跑追敌或逃避追杀镜头。

男人过五十岁，不但前列腺会肥大，心肺机能也会减弱。电影之欺骗性，在于导演一叫Cut，你永远看不到靚佬汤手扶墙壁栏杆，满头大汗深呼吸的那个Off Camera镜头，虽然必剩回半条命，相信也与马拉松长跑之后，一名四十岁的选手的疲态相似。

情节并不重要

但幸好《不可能的任务》片集结束时永远没有成家班之类的Making Of花絮镜头的碎剪。不，靚佬汤不必靠这些吸引观众留在戏院，目瞪口呆，站起身向银幕致敬。靚佬汤不只是美国华盛顿宪法精神之光，而且以白种男人霸权身份，简直是联合国文化遗产的最佳代表。

这一集又讲到军情六处加中央情报局，另加所谓无政府极左恐怖分子，还有一个意识形态不知是什么的恐怖组织在争夺三个“钐球”。若这三个黑球落在不当人手中会爆发

了新的体会，各种限制其实都可以打破，没有真正的“可以”或“不可以”，端看个人喜好以及如何一再突破自身所设的框架。

上完短期水彩课程，想要画工更上一层楼，技巧在这几年间已经学得差不多，接下来就是自己要努力地锻炼。我鲜少在家作画，一是懒，二则是没多少安静的时间，总觉得在家难以专心，也几乎没有空档，一有空就想着还有一些家事等着我去处理，拖拖拉拉没有任何成品可以见人。

挤点时间好好完成一件事

我已经从绘画班毕业，上了五

年的课不想荒废，看见水彩月活动蠢蠢欲动想要给自己一个挑战，挑战自己的懒散，看看自己能否做到31天连续绘画。一个人要立志完成一件事很难，因此呼唤老友一起参与水彩月活动，大家不限制一定要用水彩作画，只是借用它的题目来完成31天连续作画这件事。

一开始认为只要每天抽出一小时时间就能完成的事并不难，等到下手去做的时候，往往不见得真的如想像的容易。没有别人来规定自己必须完成什么，自我要求可松可紧，一旦放松有时候就耽搁了。可有朋友一起参与，会起了互相鼓励的作用，也能督促彼此再努力一

点、再用心一点。

欣赏朋友张贴的画作，也是一件愉悦的事，能看出同一个题目，大家不同的想法。31天的题目中，有些题目会稍有类似，通过每天的思考后再作画的过程，尽可能突破往常的框架，给画作添一点新意。

31天过去，我并未完成全部画作，但也累积了二十几张，积少成多颇有点份量。剩下的几张，想着接下来慢慢完成，别人花一个月完成的事情，我花两三个月，至少也是完成。在我迈入中年的这段时间，因为没上班，几乎没有人对自己要求自己必须完成一些什么，把日子过得好与坏，纯粹是个人感

受。

在日常各种琐碎的事务中，挤出一点时间，寻找一点不同的乐趣，好好完成一件事，是水彩月给我最大的感受。几个一同参与活动的伙伴，各自在不同领域里面担纲不同角色，也各有自己忙碌的生活。忙碌不见得精彩，有时连思考都变得奢侈。

也许大家都不甘于就这样过平淡无奇的人生，卯起来做一件平常不一样的事能给大家带来不同的乐趣。最重要是一个人突发奇想，却有一群人愿意配合，彼此给对方加油打气，也算是难得的友谊可贵了。

台北陰森「剥皮寮」

——● 李碧華

不知大家对“剥皮寮”名儿是否感到恐怖？这个两百多年前便开发的历史旧区，位于台北万华。

人们平日徜徉，只在这一带的龙山寺、青草巷、小吃夜市。坐捷运方便。

两百多年前万华原唤“艋舺”（2010年同名电影，是阮经天大红之作）。此乃台北市之发源地，当时台湾原住民地标龙山寺，初建于1738年，是当时最著名寺庙，很多人到此求平安、求姻缘、求子女、求财禄……都十分灵验，时至今日，还有流传嫁不出去的女明星、挣不到钱的男艺人，一拜即中。寺庙有近人高的巨型签筒，怎么摇？都是抽的。

万华西昌街有条短短的青草巷，堆满各种药草，古色古香，都是历史悠久的老店。在这里买过鱼腥草茶包，甘甘的很好喝。

附近的剥皮寮，一整排红砖墙、拱形骑楼、雕花门窗……跟“剥皮”有何关系？莫非是清朝的酷刑场地？

说法有二：（一）原名“北皮寮”，杀牲剥皮制革所在，制成品是皮箱、枕、鼓等。（二）清时福州商船运送杉木，在此剥去树皮而得名。当年曾是商贸热络街道，故洋楼房建筑精致。经历过清治、日治，是今日硕果仅存的清代街道遗风——不是布景，“完整保留”的古迹带着阴森鬼气。

印尼投資部長來台 邀鴻海與Gogoro投資電動車

（台北訊）鴻海科技集團今天發布聲明表示，董事長劉揚偉與Gogoro創辦人陸學森10月22日下午，在台北與印尼投資部長巴赫理（Bahlil Lahadalia）進行短暫會晤，三方就未來在印尼投資布局進行初步交流討論，議題聚焦在電動車與電池產業。

鴻海表示，印尼投資部長巴赫理在會晤時表示，非常期待鴻海與Gogoro能到印尼投資，並且將提供相關獎勵措施，支持鴻海未來到印尼投資事宜。

電池產業是印尼政府未來建設綠色經濟和可持續藍色經濟政策重要方向。印尼方面積極與鴻海接觸，希望藉由鴻海的電動車實力協助印尼產業轉型。

此外，巴赫理親自飛來台灣，只為當面交流並帶來印尼總統佐科威的口信，表達對鴻海的重視；巴赫理也收到鴻海的Model C電動車造型禮物，強調很希望把實車帶到印尼。（中央社）

① 健身操舞決賽現場。

② 西安市13個區縣及3個開發區代表隊集合。



“舞動長安” 2021西安市全民健身技能大賽總決賽開賽



頒獎現場。

（陝西訊）第十四屆全國運動會圓滿結束，西安市多名運動達人在十四運會群眾項目比賽中爭金奪銀，取得優異成績，為陝西省和西安市爭得榮譽，極大地激發了廣大市民參與全民健身的熱情。為更好地鞏固十四運會成果，進一步推進西安市全

民健身事業發展，積極引導廣大群眾參與體育健身，10月11日上午，“舞動長安”2021西安市全民健身技能大賽總決賽在漢城湖遺址公園封禪廣場火熱開賽。

全市總決賽於10月11日至12日連續2天在漢城湖封禪廣場舉行。西安市13個區縣及3個開發區（高新區、港務區、西咸新區）的分區賽各項目的冠軍隊伍，參與健身操舞、武術、太極、綜合四大項目總決賽的角逐。

在10月11日上午的健身操舞決賽中，碑林區、未央區、閩良區代表隊獲健身操舞一等獎。陰冷的天氣難以阻擋全民健身的熱情，在比賽中，不僅參賽選手熱情高漲，還吸引了附近很多市民前來觀看。為了让更多市民看到“健身達人”們的高超技能，此次總決賽全程視頻直播。10月12日，比賽將進行太極類和綜合類兩項決賽。

據悉，本次賽事整體分為街鎮選拔、區縣（開發區）分區賽、全市總決賽三個階段。分區賽自3月30日啟動以來，全市13

個區縣以及西咸新區、高新區、國際港務區全部完成了分區賽的比拼，湧現了一大批技藝高超的健身隊伍。

“舞動長安”西安市全民健身技能大賽從2017年開始，已連續舉辦了4屆，成為西安市群眾廣泛參與的一項全民健身品牌賽事。每屆賽事從街鎮海選、分區比賽，到全市決賽，都吸引了近30萬健身愛好者踴躍參賽，輻射人群超過100萬，湧現出一大批身懷絕技的“體育達人”“草根明星”，彰顯了古城人民健康快樂、積極進取的精神面貌，營造了“全民全運”的良好氛圍。

西安市體育局相關負責人表示，十四運會是西安建設體育賽事名城的历史機遇，對西安的體育事業發展和全民健身開展也起到了巨大的推動作用。十四運會結束之後，西安市體育局乘勢進取，將更加廣泛地開展全民健身活動，使廣大市民更持久地享受“全運惠民”成果，使西安體育事業再上新的台階。（國際在線）

兩岸學者加強朱子文化研究 促進海峽兩岸融合

（福州訊）“海峽兩岸朱子文化論壇”20日在福建省武夷山市舉行。兩岸學者聚焦朱子理學思想、朱子文化在福建和台灣的發展和傳播等內容進行研討，希望加強朱子文化研究和交流，積極探索海峽兩岸融合發展

新路。福建社會科學院副院長劉小新在論壇開幕式致辭表示，福建是朱子文化發源地，又是台灣移民主要來源地，這種同文同祖的雙重關係推動朱子文化成為兩岸人民共同的文化基因和文化資源。希望通過強調朱子文化

在兩岸交流上不可替代的重要橋梁和紐帶作用，進一步加強學術交流，不斷增進和深化兩岸融合發展。

武夷學院副院長廖斌致辭說，武夷山市是朱子學發祥地，朱子學的誕生使福建文化乃至整個中華文化翻開

了新篇章。朱子學傳入台灣後充分發揮了經世致用的功能，在推動台灣社會發展、增強台灣同胞與大陸的文化聯繫等方面發揮了積極作用。

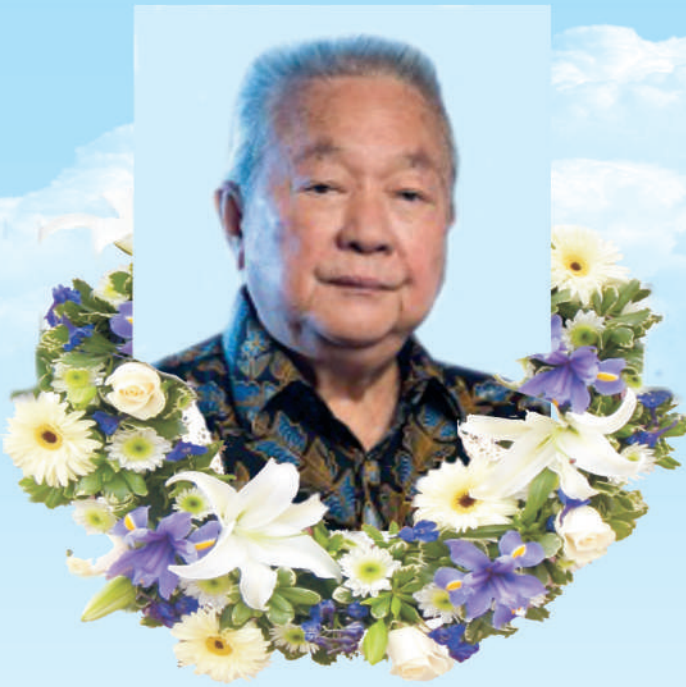
台灣朱子學會秘書長、武夷學院副教授黃柏翰認為，朱熹重視書院教育。傳統書院精神強調人格修養與道德實踐，呼應了近年來兩岸及香港熱議的當代通識教育議題，給我們提供

了很多有益借鑒。

本次論壇由九州文化傳播中心、福建社會科學院、武夷學院共同主辦。兩岸高校和科研机构50多位專家學者，圍繞朱子易學與理學思想、朱子四書學與禮學研究、朱子學多元詮釋與發展，以及朱子文化的普遍性與地域性等主題進行主旨發言。（中國僑網）

林秀禮先生蒙主恩召

安息



主懷

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

全體同仁
敬輓

耳朵癢別急著掏耳朵！耳道會發黴2狀況可能得香港耳

炎热的天气与潮湿的环境是霉菌的最爱，容易在此处大量繁殖。不过除了家中的浴室、排水沟等场所外，你能想像人体有一处也容易让霉菌繁殖吗？日本专家指出，过度清洁耳朵或常戴耳机会塑造霉菌繁殖的良好环境！

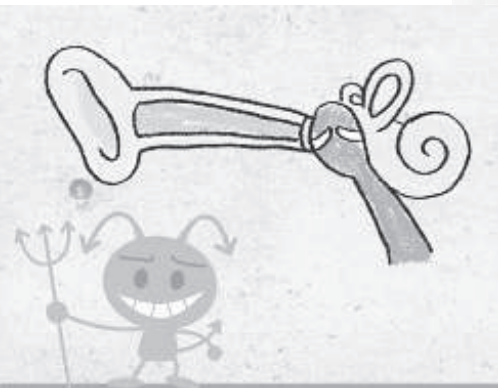
过度清洁耳朵改变耳内环境
或许不少民众觉得挠耳朵舒适，习惯性地常常清洁耳内。不过，过度清洁耳朵竟然反而对耳内环境带来负面影响。

东京慈惠会医科大学耳鼻喉科学教室医师福田智美指出，过度清洁耳内伤到耳朵的话，会改变耳内的环境使发炎物质产生，变成容易让霉菌生长的硷性状态。当霉菌在耳内开始繁殖，就称作“真菌性外耳道炎”（耳霉菌症）。

上允耳鼻喉科诊所副院长陈泓钧解释，其实真菌本来就存在于周遭，而外耳道空间狭小，容易让这些微生物聚集，而外耳道可以说是天然的防护屏障，呈现酸性的耳屎也能用来对抗感染。

当外耳道的表皮被过度清洁破坏，霉菌就容易在耳内繁殖。可能造成耳朵发红、脱屑，进一步发展则会产生耳鸣与分泌物。这些分泌物会让耳朵有闭塞感，影响听力。而如同同样是真菌感染的香港脚一般，耳朵受到真菌感染也会产生强烈的搔痒感。

以福田智美医师的临床经验来看，特别是30~50岁的女性及育儿中的女性要留意此症状。由于压力大，即使耳朵没有问题，也常常触摸、清洁的民众很



多。由于耳朵有自净作用，建议一个月清洁1~2次即可。

香港汇贤医务中心医师张永德指出，使用棉花棒或挖耳棒清洁耳朵，容易将耳垢向深处推去，并且挖耳棒质地硬，容易使耳道受伤。建议使用毛巾清

洁耳道外的耳廓位置即可。

戴耳机导致耳朵换气差

除了过度清洁耳朵外，常戴耳机的民众也容易让耳朵内变成霉菌的温床。

耳鼻喉科井上诊所院长井上泰宏表示，戴耳机时由于耳朵内外换气差，容易让耳中累积湿气。当取下耳机时，也容易伤到耳内，有让霉菌侵入的可能性。

耳鼻喉专科医师李瑞文表示，霉菌适合在闷热的天气繁殖，建议习惯戴耳机的民众定期使用酒精消毒耳机，以免耳朵受到霉菌感染。

亚洲大学附设医院耳鼻喉部主任田辉绩则建议，戴耳机时不要连续戴超过2小时为佳，并且要留意勿与他人共用，以免造成感染风险。（早安健康）



糖尿病小心：

淹水後這種感染致肝腎衰竭

近日因热带低气压接连生成台风，在外海甚至出现“卢碧”、“银河”、“妮妲”三台共舞的现象，台湾不少地区因此受外围环流影响，并因近日南方云系北移及午后对流发展旺盛，有豪大雨、淹水的危险与灾情。然而淹水过后，民众除了要清理家园外，身体的状况更不可忽视，专家表示，水灾容易孳生病菌，若有发烧应尽快就医！

根据媒体报导，月前有一名男子连日发烧至39度，就医后发现，不仅肝指数比正常值高出4倍（高达160u/l），黄疸指数也上升到2.0mg/dl。起初怀疑是肝脓疡，然而住院检查后又未发现该疾病。经过详细问诊后才发现，原来该名男子从事酪农业在畜牧场工作。

屏東基督教医院胃肠肝胆科主治医师林群峰指出，每到6、7月间，台湾东部、南部偶尔就会出现明明没有肝病史，却莫名高烧、肝炎、黄疸的病患。究其原因，与常和接触动物、野外蚊虫，或接触带有病原体的肮脏污水有关。会导致恙虫病、Q热、钩端螺旋体病等人畜共通的疾病发作。

淹水后清洁谨记防护，皮肤受伤者、糖尿病病患更要注意

随著午后对流发展旺盛，近日台湾各地均发布淹水警戒，甚至已有不少中南部地区受水灾侵袭。也因此不少民众必须要开始清洁家园与周遭的环境。每当台风、淹水过后，疾管署也常发布新闻稿，提醒民众水灾后务必注意饮食与环境卫生，避免使用的饮用水或泡过水的厨具餐具受到污染。

此外，灾后进行环境清理与消毒时，由于水灾带来的污水污泥可能暗藏钩端螺旋体、类鼻疽等病原，民众清理时务必穿著雨鞋或防水长靴、配戴防水手套、口罩，并于结束后立刻以肥皂或清水洗手，做好个人防护。此外，免疫力较弱的老人、慢性族群，以及皮肤有外伤者，也都更应谨慎，避免皮肤暴露于污水或污泥环境。

疾管署副署长罗一钧也表示，若民众感染钩端螺旋体，并且本身有肝、肾等慢性疾病未经适当治疗者，死亡率可高达20%。临床表现则差异大，从类似感冒的轻微症状，到高烧、严重头痛甚至肾、肝衰竭等病变皆有可能。因此若有伤口接触污水不可不慎。

台北长庚医院皮肤科主治医师黄毓惠表示，若皮肤没有伤口，其实不用过度担心，这是因为人体皮肤能有效屏障病菌的缘故。

然而，长期穿著雨鞋，处在潮湿环境，容易刺激皮肤使得民众罹患湿疹或香港脚等疾病。但淹水严重的话却又一定会泡在水中，建议民众有发烧，皮肤受伤的症状，应尽快就医。并指出若是糖尿病病患更要小心。林群峰也表示，糖尿病病患若伤口感染恐导致糖尿病足，最严重甚至需要截肢。

除了淹水外，若是喜欢户外活动又或必须在户外工作的民众，也要留意避免接触污染源。林群峰建议，登山、露营时都应穿著包覆性的鞋子、手套，避免直接接触积水或是潮湿的土壤，以免伤口受到感染。（早安健康）

經痛吃止痛藥會傷身成癮 婦產科緩解經痛還能這樣做

其实，痛就是痛，当经痛时，排除真正因“病”产生的疼痛后，吃止痛药就可快速改善疼痛，根本不用想太多“原因”来解释，甚至限制自己什么不能吃、什么不能喝。

不过，当我在门诊确定病人没有长任何肿瘤，单纯是生理性经痛后，却还是得苦口婆心地劝她们可以吃止痛药，实在是无奈又心疼。

因为不少人宁可忍到最后一刻、痛到影响日常生活才愿意吃药，甚至痛到冷汗直流地抱著肚子问我：“真的可以吃药吗？会不会伤身、伤子宫、造成日后不孕？”就算我一再说明，按照剂量服用非常安全，还是觉得“能不吃就不吃”，希望尽可能靠自己撑下去。（常腰酸90%不是因为妇科病！医：习惯缩小腹可能雪上加霜）

为什么大家这么害怕、排斥止痛药？以我的观察和理解，应该是以下这些原因：

1．西药伤身？

首先，台湾洗肾人口一直高居不下，而滥用消炎止痛药是常见洗肾的原因之一。很多卫教文章都会提醒民众不要乱吃止痛药。虽然文章内容是针对三高、慢性肾脏病族群，在不确定诊断下自行连续或长期服用止痛药，但民众有时候就会把这些卫教资讯简化成“止痛药、洗肾、伤肾”等关键字，再加上社会普遍又根深抵固的认为“西药伤身”，认为每吃一颗止痛药就对肾脏多一分伤害，有疼痛尽量能忍就忍。

甚至也曾有错误的报导指出普拿疼会残留在身体长达2年，天阿！如果真的是这样，那不就是吃一颗止痛药，可以不痛2年？！很可惜的是，即使后续很多专家学者作出澄清，但大家的印象还是停留在“止痛药会残留、排不掉，尽可能不吃”的错误印象。（头痛吃止痛药，毒素会残留身体5年？看完医师解答今后再忍痛）

但其实，在肾脏功能正常的状况下，每个月吃2、3天止痛药根本不可能伤害肾脏，更不会伤身。只要本身没有肾脏疾病、胃溃疡病史，经期来时，在有疼痛预兆时服药，是相当安全有效的。强忍著不吃药不仅影响日常生活，还很容易因此产生负面情绪，对身心产生的影响更不好。

有许多商人会利用女性不喜欢吃止痛药的想法见缝插针，强化吃西药、止痛药很伤身，甚至无限上纲成吃止痛药会让经血排不出去、伤子宫、不孕等说法，推销各种保健食品或饮料，暗示大家得靠特定产品“养宫、暖宫”补身体，就不用吃止痛药。

问题是，这些来路不明的产品根本没经过长时间、大规模的检验，和止痛药比起来危险性根本高上许多。有时厂商赚饱一笔就消失得无影无踪，万一吃出问题，根本找不到人负责，你敢吃吗？

2．止痛药成癮？

另一个原因，是许多人会将止痛药和成癮、依赖连结在一起。首先要厘清一下，免除疼痛是人的基本生存需求，藉由药物缓解有影响到生活的疼痛，是满足需求。至于成癮则是指疼痛感消失了，仍然强迫性地想使用药物，不使用就会出现一些戒断症状，好比不安、打哈欠、焦虑。

事实上，每种止痛药的药理机转不同，而经痛最常使用的普拿疼（乙醯氨酚）与非类固醇消炎药（NSAID），前者主要是单纯只解热镇痛，没有消炎效果，后者则是藉由抑制前列腺素的分泌来改善疼痛及抗发炎，两个都不具有成癮性。

常见容易成癮的止痛药，主要是吗啡衍生物的制剂，这些药物多半是针对开刀急性、癌症病患、慢性疼痛等患者，属于管制药品，市面上根本难以取得。玩笑说一句，假如只是经痛吃止痛药就会成癮，那成癮的勒戒所早就被年轻女生挤爆了啊！（偏头痛吃止痛药越吃越没效？医师解析5种常见止痛药哪种适合你）

3．止痛药会有抗药性？反而让经痛更痛？

对止痛药的排斥，也有人反应是因为：止痛药似乎越吃越没效，越吃越多颗，身体是不是对止痛药产生“抗药性”？其实，这通常是因为年纪增长、生活压力剧增、活动量变少恰好导致疼痛加剧，并非止痛药导致。

在门诊最常遇到的案例就是学生时代至少还有体育课稍微活动一下筋骨，变成上班族后每天坐在办公桌前加班，根本没有运动，下半身血液循环越来越糟，经痛才会变厉害，也就是说随着年纪或是生活习惯变化让症状变严重了，并不是止痛药变没效或者吃药害你变严重的。

在此也特别说明，所谓抗药性，主要是指细菌为了反击抗生素做出基因变异的生存手段，但并非任何药物皆会有抗药性。

4．耐痛是美德，可以训练？

最后，我认为从小到大我们就时常被教育吃苦耐劳是美德、被灌输忍痛是有意志力的表现，无法忍痛就被定义为失败。甚至有人说，反正生小孩也会痛，现在经痛忍著不吃药刚好就是练习忍痛啊！这个说法根本大错特错。因为经痛并不会像肌肉酸痛修复后，身体会向上适应；更不像失恋后心痛，下一个情人一定会更好。（经痛注意！国际研究警告：忍痛1年，大脑退化20年）

经痛就是纯粹的痛，不会让你变得更不怕痛或是更强壮。而且，现在生小孩根本都有减痛分娩的麻醉技术了！根本不需要忍耐。更何况，也不是有子宫就非得要生小孩，你绝对完全有权利选择不生，更可以选择不要痛。

虽然痛就是痛，不过你可以这样做

当然除了药物外，还是有许多可以调整生活作息的方式有助于缓解经痛。好比经期时使用热水袋热敷下腹促进血液循环，另外也有部分研究显示维他命B、维他命E、钙、镁对缓解疼痛有帮助，因此无论如何，均衡饮食，各项营养素吃够对改善经痛的确有效。

至于最多人说的，规律运动可以藉由促进血液循环，增加血流量来改善经痛，不仅很多文献证实有效，在门诊也许多女生和我分享，运动后真的比较不痛了！我个人经验则是，在我开始规律慢跑前，以前生理期如果忘记吃止痛药，常也会痛到缩在床上，抱著肚子呻吟。但随著运动习惯建立，不敢说完全不痛，但就是从痛到爆炸改善成隐隐作痛。

不过我还是要强调一点，每个人生理期分泌的荷尔蒙浓度不同、对疼痛的感受度也不一样，有些人作息混乱、完全不运动还是从不经痛。相反的，有人即使尝试过众多方式，仍需要使用止痛药，这不表示这些女生就比较不勇敢、不坚强，或是做错了什么事。虽然有时候是出于关心，但这些检讨式的言语，好比“你就是爱吃冰才会痛。”、“平常没有保养好，作息乱才会痛。”不仅对止痛无效，反而会刺伤女生们的心！（经前腹胀、经痛不用再忍！平衡荷尔蒙让身体分泌天然止痛药）

我曾在一场月经教育讲座上，传递以上的知识后，被问了一个颇有哲学意境的问题：“乌鸟医师，我了解经痛的医学原理后，知道可以放心吃止痛药了！”但到底为何身体的设定要让女生痛呢？这个“痛”有什么好处吗？

先说结论，完全没有好处。经痛就像许多人生困境一样，毫无意义、令人心烦，倒不如别再纠结背后的原因，找一个实际的方法让自己轻松过。

而且困扰著女性的有时候不单纯只是“痛”这个感觉，而是背后各种框架与迷思，甚或是莫名的指责。“你常常经痛就是身体不好啊，妇科不好。”、“这么常经痛，我以后会不会不好怀孕？”、“哎，一定是你你○○了，才会痛，不然别人怎么没那么痛！”因此这些言论，“经痛”就升华成对自己身体健康的怀疑，甚至是对未来生育的莫名担心。痛夹杂著不安与焦虑，痛不再只是一个感觉，而是一种巨大的负面情绪。

我还记得自己初经来后的第二年就开始为经痛所苦，当时挂号检查做完超音波时，医师很冷静的说了一句：“40%的女性有原发性经痛，吃药就好，没什么。”在没有Google、社群，更没有五花八门的保健暖宫食品的年代，这句话因此深刻的烙印在我心中，也更深刻的让我体认到：痛就是痛啊！就算别人不痛，也不表示自己有問題。面对疼痛，别想太多，让自己舒服一点就好。

直到我念了医学系，成为妇产科医师，至今我都还是很感谢那个坚定的前辈，以及那个没有网路的年代，让我充分相信自己的身体，接纳自己的症状，放心地利用科学方法解决自己的困扰。

经痛可以靠止痛药、热水袋来缓解，但在这个资讯爆炸、说法不一的网路网路年代，各种因为痛而衍生的彷徨不安，就得靠著系统化的月经知识来化解，藉由知识分享，我希望把我当年那份安心传递给大家，希望你看了文章后能将这些知识内化成自己的信念，更接纳自己的身体，了解每个人都是如此的与众不同，少一点怀疑，多一份同理。（早安健康）



報告稱蘋果M1 Pro/Max MacBook Pro USB-C端口 不支持快速充電

IT之家10月21日消息，据9to5 Mac报导，今天的一份报告回答了一个关于苹果新款M1 Pro/Max MacBook Pro USB-C端口的公开问题：它们是否支持快速充电所需的新的USB PD 3.1 EPR标准。

不幸的是，这个消息并不乐观。虽然有一种规格支持所需的更高电压，但新的16英寸MacBook Pro 2021型号不支持它。当USB-C标准被开发时，有一个特定的充电标准，被称为USB-C Power Delivery（PD）。这允许通过USB-C电缆提供高达100W的功率。

这在当时很不错，但随着更高功率的笔记本电脑的出现，就需要更多的功率。一个新的标准被开发出来，以支持高达240W的功率传输，而苹果公司在推动这一标准方面发挥了作用。这个新标准被称为USB PD 3.1扩展功率范围（EPR）。这可以在5A电压下提供高达48V的电压，支持任何高达240W的功率。

苹果新的16英寸MacBook Pro 2021充电器使

用了新的USB PD 3.1 EPR标准，而且据悉，这是市场上第一个这样做的充电器。苹果的实施仅限于28V。

IT之家获悉，14英寸MacBook Pro 2021机型不受影响，因为充电器是96W，所以低于100W的最大值。USB-C工程师Benson Leung在Reddit发帖指出，目前还没有支持EPR的USB-C到USB-C电缆，所以快速充电只能通过新的MagSafe 3端口。

“苹果在向USB工作组提出28V、36V和48V的新电压水平方面发挥了作用，所以他们计划发布第一个实施方案是合理的。不过，目前还没有达到EPR水平的C-C电缆。苹果公司正在使用MagSafe的一些专有电缆。”然而，Jason Snell说，缺乏合适的电缆并不是唯一的问题。

“在16英寸MacBook Pro机型上——所有这些机型都配有一个140W的适配器——你只能通过MagSafe进行超快速充电。虽然有一种新的规范允许通过USB端口实现更高的功率传输水平，



但MacBook Pro上的Thunderbolt 4/USB 4端口并不支持它。当然，你仍然可以通过这些端口充电——只是不能以超快的速度。”

可能的解释是，EPR标准太新了，所以还没有供应商生产包含它的USB-C端口。或者，至少苹果没有考虑去定制实施。

一些用户甚至对苹果设法将其纳入新的MagSafe端口表示惊讶。后一个事实解释是，该公司对该标准的发展有内部跟踪，所以能够创建兼容的专有电缆，因此想要快速充电的MacBook Pro 2021机型用户将仅可以使用MagSafe充电器和线缆。

雷軍接連退出

多家小米關聯公司董事職務

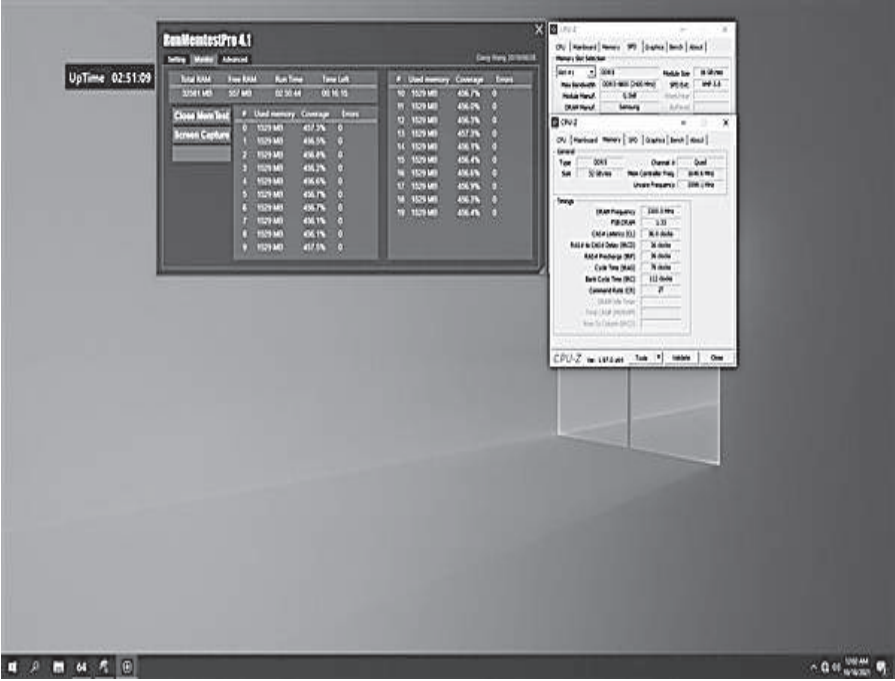


小米创始人雷军，已经接连退出多家小米关联公司董事职务。

据证券时报网报导，天眼查App显示，成都倍达资产管理有限公司发生工商变更，其法定代表人由洪锋变更为林世伟，雷军（执行董事）从主要人员中退出。

值得一提的是，此前，雷军接连退出了小米信用管理公司董事长职务及上海小米金融信息服务有限公司的董事职务。

今年7月，雷军退出了重庆小米商业保理有限公司的执行董事职务。



全球最強DDR5內存來了頻率衝上6.6GHz： 這時序沒sei了

Intel的12代酷睿本月底就要发布了，这次会首发DDR5内存，各大厂商也推出了多款内存。上周芝奇才发布了Trident Z5系列内存，频率冲上DDR5-6400，现在他们又推出了Trident Z5 DDR5-6600，而且延迟仅为CL36。

JEDEC官方目前的DDR5内存起步是4800MHz，Intel的12代酷睿默认支持的也是4800MHz，规范最高是5200MHz，再往上的都是厂商的超频内存了，芝奇的Trident Z5 DDR5-6600内存是目前频率最高的，当然不算玩家极限超频，后一种情况早就超过7GHz了。

不仅频率达到了DDR5-6600MHz，延迟也控制的非常好，只有CL36-36-36-76，跟之前的DDR5-6400内存一致。芝奇的DDR5内存颗粒来自于三星，看样子三星在DDR5这一代依然保持了超频王者的风范。



Redmi智能電視X 2022款發布： 配雙120Hz屏幕支持HDMI2.1

10月20日消息，红米发布旗下智能电视新品Redmi智能电视X 2022款，配备HDMI 2.1接口，支持120Hz刷新率以及120Hz运动补偿，售价2999元起，于今日开始预售。

Redmi智能电视X 2022款搭载四核A73芯片，并配有3GB内存+32GB存储空间，共有55英寸和65英寸两个版本。外观上其采用全金属边框以及金属支架，全面屏设计使其屏占比为97%。

在显示方面，Redmi智能电视X 2022款

的屏幕色深为10bit，支持了120Hz刷新率以及120Hz MEMC运动估计与运动补偿，在观看低帧率内容是可以将画面通过算法补偿到120Hz。

同时电视还支持94%的DCI-P3广色域显示，以及杜比视界、杜比全景声，并具备AI-PQ、AI-AQ智能音画调校功能。

在接口上，Redmi智能电视X 2022款配有HDMI 2.1接口，在连接游戏主机时支持4K 120Hz游戏画面的输出。

内置的自动低延时模式可以根据信号内容自动设置为适合的图像模式，来保证在不同场景下的观看体验。

Redmi智能电视X 2022款支持FreeSync Premium，其保证了120Hz显示设备在显示画面时无撕裂、低延时以及低闪烁。支持的低帧率补偿技术也让电视在游戏帧率低于其最低刷新率时，通过重复显示的方式保证画面流畅。

（凤凰网）

榮耀Play5活力版爆料： 10月25日發布面向年輕群體

10月21日消息，根据荣耀官方微博发布的消息，荣耀Play5活力版将会在10月25日正式亮相。据荣耀发布的预热海报显示，该机的宣传语为“即刻来电，天生敢造”，由此可见，该机面向的是年轻群体。

此前，荣耀Play系列产品经理韦骁龙在微博上露出了新机正面外观，屏幕采用左侧挖孔方案，边框极窄。不过，其余关于此款新机的相关信息均不可知。根据目前所曝光的海报，荣

耀Play5活力版在外观设计方面，延续了荣耀Play系列潮流百搭的ID设计风格，经典的蓝色时尚动感，摄像头模组四周点缀的流体折射光线更彰显了年轻与活力。

根据此前的报导，荣耀的第三方商城已经上架了荣耀本月将推出的三款手机新品，分别是荣耀Play5活力版、荣耀X30 Max、荣耀X30i。预计这三款新机均将在10月25日发布。

（环球网）



2022款MacBook Air爆料匯總： “劉海兒” 屏幕+直角邊設計

10月21日消息，上周，苹果推出了全新的MacBook Pro，该款产品已于昨日开启预定，并在10月26日正式开售。

此前，有不少消息都表明，新款MacBook Air将在2022年正式亮相。与MacBook Pro相同，2022款MacBook Air也会采用刘海屏设计，且不支持面容ID。2022款MacBook Air将不再采用楔形设计，而是采用与iPhone、iPad Pro和MacBook Pro相同的直角边设计语言，并将推出多彩版本。同时，2022款MacBook Air会更轻、更薄，继续贯彻Air机型的特点。屏幕方面，2022款MacBook Air将会拥有13英寸与15英寸两种尺寸可选，并采用min-LED背光。但需要说明的是，15英寸版本最终是否会发布，目前还没有准确的消息。

接口方面，MagSafe注定要回归。同时，2022款MacBook Air的芯片可能升级为M2，这款芯片是M1的升级产品。

但是性能将不及刚刚发布的M1 Pro与M1 Max。毕竟这两款芯片更适合高性能应用，而MacBook Air的定位是日常使用。

全新M2芯片，代号为Staten。与M1相同，采用8核设计，主频会更高一些。GPU核心将从M1的7-8个，增加至9



-10个。此外，苹果还计划升级低配13英寸MacBook Pro，也是M2芯片。

此外，另据Ross Young预测，苹果还计划在2022年初发布全新27英寸iMac。这款全新27英寸iMac将采用mini-LED背光，并支持XDR。此外，27英寸iMac还将支持ProMotion可变刷新率。（环球网）

分析師稱微軟業績將 股價創52週新高 “堪比畢加索大作”



北京时间10月21日消息，投资公司Wedbush分析师丹尼尔·艾维斯（Daniel Ives）当地时间星期三发表投资报告称，微软第一财季业绩“将堪比毕加索大作，数字将轻松超过华尔街预期”。他维持对微软股票的“跑赢大盘”评级，并将目标股价由350美元上调至375美元。微软将于当地时间10月26日美股收盘后发布第一财季财报。

艾维斯表示，9月份与微软的沟通表明，由于Azure云服务增长再上新台阶，微软业绩会更上一层楼，“由于企业数字化转型加速，交易规模在持续大幅增长”，首席信息官“纷纷致力于推动自己的企业向云服务驱动的架构转型”。

今天常规交易中微软股价下跌0.82美元，跌幅为0.27%，报收于307.41美元。微软股价盘中一度摸高309.7美元，创下52周新高。（凤凰网）

Redmi智能電視X 2022款發布： 配雙120Hz屏幕支持HDMI2.1

10月20日消息，红米发布旗下智能电视新品Redmi智能电视X 2022款，配备HDMI 2.1接口，支持120Hz刷新率以及120Hz运动补偿，售价2999元起，于今日开始预售。

Redmi智能电视X 2022款搭载四核A73芯片，并配有3GB内存+32GB存储空间，共有55英寸和65英寸两个版本。外观上其采用全金属边框以及金属支架，全面屏设计使其屏占比为97%。

在显示方面，Redmi智能电视X 2022款

的屏幕色深为10bit，支持了120Hz刷新率以及120Hz MEMC运动估计与运动补偿，在观看低帧率内容是可以将画面通过算法补偿到120Hz。

同时电视还支持94%的DCI-P3广色域显示，以及杜比视界、杜比全景声，并具备AI-PQ、AI-AQ智能音画调校功能。

在接口上，Redmi智能电视X 2022款配有HDMI 2.1接口，在连接游戏主机时支持4K 120Hz游戏画面的输出。

内置的自动低延时模式可以根据信号内容自动设置为适合的图像模式，来保证在不同场景下的观看体验。

Redmi智能电视X 2022款支持FreeSync Premium，其保证了120Hz显示设备在显示画面时无撕裂、低延时以及低闪烁。支持的低帧率补偿技术也让电视在游戏帧率低于其最低刷新率时，通过重复显示的方式保证画面流畅。

（凤凰网）

觀光客請止步 太多人增負擔

每年，泰国美丽的沙滩和岛屿都吸引成千上万的旅客前来游玩，但太多旅客无形中让大自然产生负担。

其实，泰国当地许多海岛因为雨季的来临，考量风雨及海浪因素，每年固定会在5月中到10月中关闭，但达猜岛的封岛禁令不写明截止日期，说明是“无限期封岛”。

部份岛屿雨季关闭

达猜岛属于泰南西米兰群岛其中的一个岛屿，离普吉岛相距137公里。达猜岛没有酒店，大部分游客当天来回，而有的旅行社提供过夜行程，让旅客睡在帐篷中。

泰国国家公园、野生动植物保育部门总干事丹亚说：“达猜岛因为美景成了受欢迎的观光胜地，造成人潮过多，自然资源和环境被破坏。”

“我们得封岛，赶在破坏还不到无法弥

补的情况下，让达猜岛和邻近海域在没有旅游活动的情形下，恢复环境。”达猜岛因为大量游客的关系，产生了许多垃圾，游船中的汽油渗入水中破坏珊瑚礁。

丹亚说：“达猜岛是个这么小的岛屿，每天只能承受大约数百名游客”、“但现在每天岛上有时候会有大约2000名游客”。

现在不关永远失去

专家说，达猜岛的沙滩只能容纳大约70人，但有时人数却超过1000人，沙滩上还有买食物的摊子和游船，远远超出达猜岛可以负荷的范围，有可能会造成不可逆的破坏，正因如此，泰国当局才铁了心决定关闭达猜岛。

泰国海洋专家通·探隆那瓦沙瓦说，达猜岛长期以来游客超负荷式涌入参观，岛上及海滨环境明显衰竭，再不加以保持，恐怕会造成无可挽回的损失。

拜託 請不要再來

泰國封島搶救生態

继5月宣布攀牙府达猜岛（Koh Tachai，又称处女岛）无限期封岛后，6月底再宣布封闭在同一地区的蛋岛（Khai Nok Island），禁止旅行社和导游再带游客登岛，以便保护周边的珊瑚和海洋生态。

80%珊瑚死亡 泰國關閉蛋島

蛋岛其实是3座蛋型小

岛：Koh Khai Nok、Koh Khai Nui和Koh Khai Nai的统称。它们距普吉岛只25分钟船程，与PP岛同样是浮潜的热门地区之一，每天约有4000名游客到临。

出现珊瑚白化问题

普吉海洋生物中心近期研究发现，自蛋岛开放以来，游客的到来为其周边海域生态带来很大的压力，这直接促成了泰国当局下决心关闭蛋岛。

“旅游团的客人们大多会在蛋岛停留3个小时，他们在这里游泳、喂鱼、浮潜，这些行为都严重破坏了海洋生态系统，尤其是珊瑚礁，大约80%的珊瑚礁都死了。”

泰国海洋专家通·探隆那瓦沙瓦指，目前海水温度非常高，料可能续由约摄氏30.5度升至约33度，很多地方已出现珊瑚白化的问题，包括安达曼海及泰国湾，再不封岛便为时已晚。

■多年来登山客遗留的垃圾，已经给喜马拉雅山的环境带来威胁。

旅游业从来都是双面刃，一方面协助振兴经济，另一方面却破坏不少自然风光景貌。除了达猜岛外，世界各地都有不少旅游热点，正一步步被摧毁。

意大利五漁村

被联合国教科文组织列入世界文化遗产的意大利五渔村，亦因游客数量太多，严重影响当地人生活，计划网上售票，以限制使用小径进入五渔村的游客人数。当局希望将每年访客人数，由现时250万人减至150万人。

墨西哥科蘇梅爾島

科苏梅尔岛以美丽的海滩及群礁闻名于世，每年吸引大批邮轮到此。结果由于太多邮轮进出科苏梅尔岛，令附近海域受污染，海水水温不断上升，海内不少珊瑚因此受破坏。岛上过度发展亦令群礁愈来愈少。

印尼峇厘

为发展旅游业及缓和国内人口膨胀问题，印尼不停砍伐树林，但一味发展旅游业，峇厘又未有建立足够基础设施，导致当地到处都是垃圾山，严重影响生态。峇厘正面临空前的旅游垃圾灾难。数据显示，到峇厘观光的350万名游客，平均每天产生逾2万立方公尺的垃圾，这些垃圾已对当地水源，乃至使整个生态系统构成严重威胁。

厄瓜多爾加拉伯戈斯群島

岛上有象龟、陆鬣蜥及加拉伯戈企鹅等奇特的动物栖息，许多动植物更是全世界独有。岛上独有的生态环境难以承受外来人探访。

喜馬拉雅山珠穆朗瑪峰

每年吸引成千上万游客挑战顶峰，但攀山者却遗下玻璃、铝罐、帐篷等物品在山上，单单是人类的排泄物，当局每年已经要处理近1.1万公斤粪便，可想而知，过多旅客带来的后果。除了垃圾问题，旅游业给当地环境也带来了其它的问题。其中包括：人口密度增加、过度依赖木材作为燃料和建筑原材料，而砍伐树木、在山坡上过度放牧。据尼泊尔政府估计，旅游业使木材消费量增加10%，导致了每年珠峰有2.4亿立方公尺的山表层土壤流失，加剧了森林资源的枯竭，造成生态灾难。

澳洲大堡礁需10年

澳洲举世闻名的美丽大堡礁，逾90%珊瑚礁已因气候变迁而白化。最新研究警告，大堡礁的命运5年内就能论定，若无法在未來10年投入100亿澳元（约302亿令吉）改善海洋环境，将永远恢复艳丽美景。

目前大堡礁高达93%珊瑚礁已白化，专家调查520处珊瑚礁中仅4处珊瑚礁未白化，严重程度史无前例，且因农耕造成肥料与农药排入海水、渔业干扰海洋生态环境等人为因素，白化的珊瑚礁难以复元。澳洲詹姆斯库克大学的ARC珊瑚卓越研究中心休斯教授说，“根据我们对汤斯维尔和巴布亚新畿内亚之间的大堡礁北部和中部84种珊瑚的调查，我们发现，平均来讲，35%的珊瑚现在已死亡或正在死亡”。

气候暖化变迁冲击

休斯教授说，“由于全球变暖，在过去18年来，这已是连续第三年大堡礁出现大规模珊瑚白化现象。目前的状况比我们以前（1998年与2002年）了解的情况更极端”。

大堡礁珊瑚恢复生机大概需要十年或更长时间。不过，对那些已死亡的最大和最老的珊瑚群来说，恢复生机要花费更长的时间。

■达猜岛的白色沙滩，吸引许多观光人潮。

■泰国多个岛屿长期负荷过多游客造访，对自然环境造成了巨大压力。

12措施護海洋 採珊瑚罰萬元

泰國7座海島

附近海域陆续出现珊瑚白化现象，为保护海洋资源，泰国相关部门上月召开会议，制定12条保护海洋资源措施。这7个岛屿分别是罗勇府噶曼岛、巴蜀府他伦岛及噶廉岛、春蓬府鸡蛋岛、普吉府叻艾岛、迈檀岛以及廉攀哇岛。

主因海底水温升高

报导称，泰国湾和安达曼海域越来越多的珊瑚出现白化现象，主要是因为海底水温不断升高和水污染严重。而导致海洋环境被破坏的原因，包括过度捕捞、海底潜水、排污和生活垃圾。

对此，会议上制定12项措施，包括：

- 1、禁止游船在珊瑚附近停泊；2、禁止向海里排污、倒生活垃圾；3、禁止在珊瑚区附近进行疏浚工程；4、禁止任何破坏珊瑚的海底活动；5、禁止在珊瑚附近抓捕海洋生物；6、禁止在珊瑚附近喂鱼或投放鱼料；7、禁止踩、摘珊瑚；8、潜水过程中禁止破坏珊瑚；9、旅游公司的深潜活动必须获得许可证；10、违者罚款10万泰铢（约1.1万令吉），或判处有期徒刑一年，或两者并罚；11、工作人员和公务员必须严格遵守海洋保护法，同时促进和加强海洋资源管理，负责好各自区域的海域保护；12、上述11项措施从政府公告登刊日起执行，有效日至珊瑚白化危机化解。

■澳洲大堡礁珊瑚严重白化。



956

天雪元

著

空氣之中很快瀰漫著血腥的氣味，濃厚的罩在這一片剛才還瀰溢歡聲笑語的海域。

身側的小虎一直沒動靜，似乎嚇壞了。

孟扶搖拍拍他，他突然醒過神，拚命拉著孟扶搖向船艙後退，道：“阿三，阿三！從船後跳下去！悄悄的！”

“那你呢？”

“我……我稍後便來……”

那少年聲音有點不對勁，拚命推她，“阿三……對不起，我不知道盜鯊會出現在這裡，我不該帶你出來的，你跳下去吧，躲在船後不要出來，他們搶了東西就會走的。”

孟扶搖轉向他，這孩子，還想救

馬老爹吧？

她還沒來得及說話，一道猛烈風聲突然射來。

孟扶搖拉著小虎頭一讓，奪一聲一柄重箭深深扎進她身側船板，木屑四濺。

與此同時，對面一個粗糲沙啞的聲音突然響起。

“全部殺光！”扶風發羌十八年九月，在孟扶搖遭逢大難，失明重傷逃奔於路，直至誤打誤撞在扶風鄂海撞上海寇的時候，扶風內陸亦發生重大變局。

燒當王城將被攻破時，塔爾族突然出動大軍夾攻，發羌王軍立時腹背受敵。

前線生變，後方指揮卻突然出了問題，不知為何中樞指揮生亂，告急軍報雪片似的飛回，發羌朝廷卻再也給不出以前那麼精妙的軍策。

在外的發羌王軍因為艱苦的環境，發生分裂，發羌主將排擠來歷不明的小七鐵成。

※※※

小七和鐵成陷入苦戰，好在小七多年驍將，又桀驁敢為，一怒之下將發羌朝廷牛頭不對馬嘴的指令撕毀，帶領一部分相信他追隨他的王軍，化整為零隱入山林，和兩族軍隊展開游擊戰。

他遲遲未得到戰北野的指令，對要做的事充滿茫然和不解，卻還是忠誠的按照最初那個指令繼續下去。

而戰北野和雲痕在事變之前，已經離開了大風城，四處尋找失蹤的某人的下落。

變生亂起，扶風大地之上波譎雲詭，卷掠起影響三族存亡之大風。

與此同時。無極國皇帝駕崩，太子繼位。

※※※

“殺光他們！”

粗糲的呼喝命令在海域之上迴蕩，四面裡泛著血腥氣味，海面上起了一層血沫，再被海波滌蕩而去。

不斷有沉悶的噗通之聲傳來，那是扔屍體的聲音。

有幾個水手會武功，不甘心被屠殺的命運，拔刀衝了上去，對面海寇船上卻突然掠過一個錦衣男子，身姿極其優美的半空一蕩，手一抬一道淡青煙氣射出，水手們立即慘呼著倒下去。

海寇船上海寇們拍著船幫歡呼，大笑：“兀那傻子！找死！不知道我們金鯊的保護神陳公子嗎？”

“螳臂當車！”

“說出來嚇死你——十強者的高徒！”

“想死的快些就上來！”

勢所逼，再一次鑽進來，“緬甸有緊急軍情。”

弘历本想呵斥他滾出去，听了这话又矛盾起来。

“皇上，你去忙吧。”

魏璎珞闭上眼睛，神色自若道，“臣妾在这小睡片刻，等你回来。”

弘历眷恋地看她一眼：“等朕回来。”

魏璎珞一直在听他的脚步声，等听不见了，才将忍在喉咙里的那口血吐出来。

“娘娘！”小全子与珍珠全围上来。

“不要哭。”

魏璎珞强撑着露出一个笑容，“小全子，以后那三个孩子若是问起我，你就说我去游山玩水，不想带他们，太累赘了，听懂了吗？”

见她竟开始交代遗言，小全子忍泪道：“奴才愚钝，奴才不懂，奴才这就去叫叶大夫！”

他冲出去找叶天士，魏璎珞却等不及，在珍珠的哭声中，昏昏沉沉的睡过去。这真是一场好梦。

方法。最難的是從入口鑽入狹小的洞穴通道內，完成了第一步，以後的攀爬就容易多了。

經過一個時的奮力搏鬥，他們總算從那五百米狹窄通道內爬了出去，如果不是液化氣瓶不斷提供氧氣，兩人早憋死在通道內了。

卓木強巴激喘道：“你現在還認為，那個瘋子，能靠自己的力量爬出去嗎？”

岳陽答道：“我現在懷疑，那個瘋子，恐怕根本不是從這裡出去的。”

剛一鑽出洞穴，卓木強巴就看到了兩個一身潛水裝備的蛙人，每個蛙人都背負了四個氣瓶，而扔掉了其餘一些裝備。

卓木強巴馬上明白過來，一定是亞拉法師和張立見他們遲遲沒有上浮，而氣瓶內的空氣即將耗盡，於是準備來救助自己，隨即打了一個一切平安的手勢。

“怎麼進去那麼久？”

岳陽剛浮出洞穴，張立就迫不及待地問道。

“先上去再說，裡面情況很複雜。”卓木強巴道。

那森守著那堆器械，直到四人重返平臺。

亞拉法師將潛水電腦打開，卓木強巴和岳陽在水下拍攝的影像資料清晰地出現在視頻裡。

看到水底迂回曲折的通道，亞拉法師目光凝重，張立驚呼連連。



641

笑臉貓／周末

著

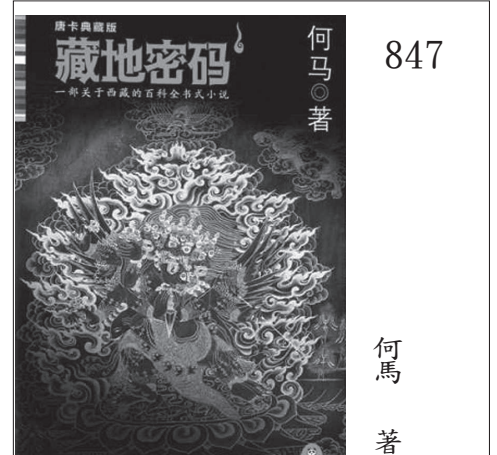
弘历若有所思，厌恶地扫了袁春望一眼，勉强点头：“带下去吧。”

“我是皇子，哈哈，我真是皇子……”

袁春望披头散发的被人拖下去，一路上都在自言自语，“我姓爱新觉罗，我姓爱新觉罗……”

太后阿弥陀佛了一声，闭上了眼睛。

弘历也不再看他，握住魏璎珞的手道：“传旨，即刻返京，召太医会诊！”



847

何馬

著

同很多動物一樣，他們將他們看到的、聽到的、感受到的，刻骨銘心地記憶下來，鐫刻在基因中，並遺傳給下一代。

所以，這段傳奇應該是鑄進了每個藏族人的骨子裡，這些經歷流淌在每個藏族人的血液裡。

當我重新踏上這條歷險之旅，我感覺就像在尋找我的前世今生。宿命輪回，轉世重生，有很多東西都給我這樣的感覺，它們喚醒我，好像從出生起就在我的記憶之中。

岳陽瞪大眼睛看著卓木強巴，道：“可是，可是，你不是不信這些的嗎？強巴少爺！”

卓木強巴淡淡一笑，停住了前進腳步，道：“我們回去吧，這條路沒有盡頭。”

岳陽也道：“好吧，我還以為能走到轉彎的地方，沒想到這條道竟然這麼長。如果再不回去，法師和張

立他們該擔心了。”他回憶了一下，繼續道：“真奇怪，地圖裡標注的路段和路段之間最長時間隔似乎都不超過二十分鐘，這到底是怎麼回事？難道說古代的那些密教徒坐的摩托艇？”

一路上地下河道沒有多少變化，最寬的地方河面約有二十一米，高度在三十五米至四十七米之間，當然，其中有的地方是裂縫的高度，流速減緩約為一點五米每秒。兩人用各種儀器測量了水溫、氣溫、空氣含量和成分、岩層外貌等資料，然後回到出發的地方。

岳陽驚道：“奇怪，水位在上漲。”

卓木強巴道：“怎麼會？”如果說這裡的水因為進口水水量太大而上漲，那根直徑六十釐米的巨型水管又一直不眠不休地向下傾注，按理這條看不到別的出口的通道，早就該灌滿了水。

岳陽道：“或許是我看錯了。”他又低頭看了一眼水面，皺著眉搖了搖頭。

卓木強巴和岳陽重新系好主繩，戴上頭盔，開始向上攀爬。這是他們必須使出全力才能完成的一次攀爬，就如同在西風帶抵抗風暴一般。

這次是和狂暴的水龍做體力上的搏鬥。

所幸通道的水位落差不大，經歷過西風帶考驗的卓木強巴他們已經掌握了一些和不可抗拒的力量做搏鬥的

235

游劍江湖

梁羽生

段仇世缓缓说道：“我从宋腾霄的手中把这孩子抢了过来，现在他已经是我的弟子了！”

此言一出，众人都是大为惊詫。

杨牧又叫道：“胡说八道，我的孩子怎会拜你为师？”

齐建业摇了摇头，说道：“孩子你又没有带来，你说他在你门下，我怎知是真是假？”

段仇世道：“我有凭证。”说罢，拿出一块晶莹的白玉佩。这块玉一亮出来，孟元超和杨牧都是不禁大吃一惊，孟元超的心情尤其激动。

原来这块玉佩正是孟元超与亡紫萝分手之时，留下来给云紫萝的。他还记得当时说道：“世事亥变，你我将来是否能够团圆，只怕——”

云紫萝连忙掩住他的嘴说道：“不许你说不吉利的说话。任凭海枯石烂，我总是等着你的。”

他轻轻移开了云紫萝的手，说道：“我当然也是但愿如此，但意外的遭遇，也不能不有所提防。这是我给孩子的信物，他年倘若咱们在战乱之中失散，难以团圆，这玉佩你留下给咱们的孩子，也好有个父子相识的信物。”

想不到海也未枯，石也未烂，他与云紫萝已是破镜难圆！

想不到如今见着了这块玉佩，却没有见着自己的孩子，饶是孟元超如何铁石心肠，也不禁心内凄然，目中蕴泪了。幸好他还能够极力忍住，不让眼泪流了出来。

在孟元超是心情的激动多于吃惊；在杨牧则是吃惊多于激动。

云紫萝与他结婚以后，以为孟元超已死，什么都不瞒他，这块玉佩的事情也对他说了。他就是偷了这块玉佩，在和“点苍双煞”谈那桩“见不得光的交易”之时，说出这块玉佩的来历，叫点苍双煞抢了杨华，就拿这块玉佩去威胁孟元超的。

不料结果“交易”不成，这块玉佩却给段仇世拿了去，不还他了。

“这厮不知道还会抖露我什么秘密？”杨牧不由得内心颤抖了。

还有一个心情比孟元超更为激动，而吃惊又比杨牧更甚的人，她就是悄悄的躲在一角的云紫萝。

激动的是她更进一步的发现了丈夫的本来面目，竟是如此丑恶，丑恶到令她难以想象的地步。“八年来，他总是在我面前装出是个宽宏大量的人，口口声声说是定必把华儿视同己出。谁知他竟然要暗害华儿！”

这可比丈夫要陷害孟元超还更令她痛心。吃惊的是：她的孩子落入了点苍双煞手中，而点苍双煞又正是和她结有梁子的。

杨华弥月之时，云紫萝曾经把这块玉佩挂在他的身上，齐建业也曾见过。

齐建业呆了一呆，说道：“这块玉佩倒似不假！”

杨牧杀机陡起，说道：“点苍双煞是邪派中著名的魔头，他抢了我的孩子或者不假，在这里胡说八道，却分明是想陷害我的，牟尼，这厮可是你请的客人。”

牟宗涛何等聪明，立即便知他的用意，摇了摇头，说道：“我怎会邀请这等邪派中人。”

段仇世瞧出牟宗涛目光有异，冷笑着说道：“姓牟的，你打算杀——”话犹未了，牟宗涛和杨牧不约而同的陡然出手，牟宗涛一把向他的琵琶骨抓下，喝道：“刚才偷发毒针的人是不是你？”他要杀害段仇世，当然必须找个藉口。



227

瓊瑤

著

和老大四年前一样走到天涯海角去，免得被他们杀掉！

“你到底闯了什么祸？快说！”纪总管变色了。

“老大和阿超……抓到

我……我在雨风床上！”

“啊？”天尧大惊。

纪总管睁大了眼睛，简直不敢相信自己的耳朵。云翔急忙辩解，说：

“那两个妞儿，根本就是人尽可夫嘛！她们每天晚上，都在待月楼里诱

惑我！天尧，你也亲眼看到的，是不是？那个雨鹃，还把我约出去，投怀送抱，热火得不得了！逗得我心痒痒的，又不让我上手！你们也知道，天虹怀孕了，我已经好久没碰过她了，所以……所以……”

纪总管听到这儿，已经听不下去了，举起手来，就想给他一耳光。

云翔迅速的一退，警告的喊：

“你们不可以再碰我，我已经浑身是伤了！昨天被你们修理，今天又被砍了好多刀！我就是背！”他跺脚，一跺之下，好痛，不禁哎哟连声：“如果在家里，你们动不动就修理我，老大他们动不动就想杀我，天虹动不动就给我上课，还动不动就禁止我出门赌钱……这种生活，我过得也没什么味道，不如一走了之！你们另外给天虹找个婆家，嫁了算了！我什么都不管了！”

纪总管指着云翔，咬牙切齿：

“兔子都知道，不吃窝边草！你连兔子都不如！嘴里讲的话，更没有一句是人话，我真后悔，把天虹嫁给你！你欺负天虹的帐，我还没跟你算完，你居然还去欺负别家的闺女！你到底有没有把天虹放在眼里？”他走过去，翻翻他的衣袖，翻翻他的衣领，看看他的伤处，厉声问：“你去强暴人家了？是不是？”

纪总管这一吼，声色俱厉，云翔吓了一跳。冲口而出：

“其实，根本没有到手嘛！谁知道这两个妞儿那么凶，枕头底下还藏着匕首，差点没被她们杀了！真是羊肉没吃着，惹了一身骚！我根本不是存心要去占她们的便宜，我是想把雨鹃约出来玩玩，谁知道在门口就听到她损我骂我，一气之下，就无法控制了！”

“原来，这些刀伤是她们刺的！真遗憾，怎么没刺中要害呢？”

“纪叔！你真的宁愿天虹当寡妇，是不是？”

“爹，让他自己去对付吧！男子里敢做敢当！我们只当不知道，云飞和阿超爱他怎样就怎样！”天尧愤愤的说。

“好！”云翔掉头就走：“那我走了！天虹和孩子就交给你们了！”

熱烈祝賀

俞雨齡摯友 賢伉儷令千金文娟博士榮任
黃春蘭女士

“福建技術師範學院”
客座研究員頒發聘書並佩戴校徽儀式

印尼福建社團聯誼總會
印尼國際日報“報業集團”

與
福建技術師範學院簽署合作備忘錄
誌慶

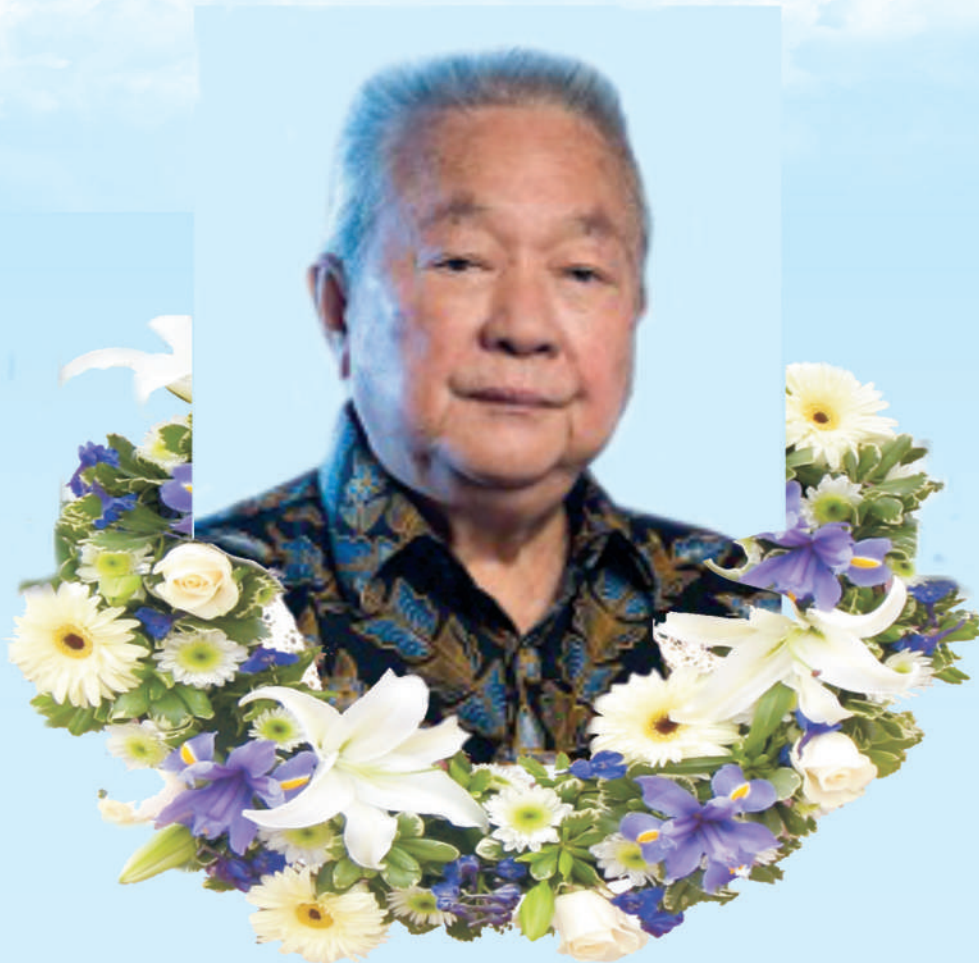
博學多聞



青年才俊

王 涵 王立松
敬賀

林秀禮先生安息主懷



榮歸天國



HUTANINDO LESTARI GROUP

李禮僑

Lee Lei Kiew

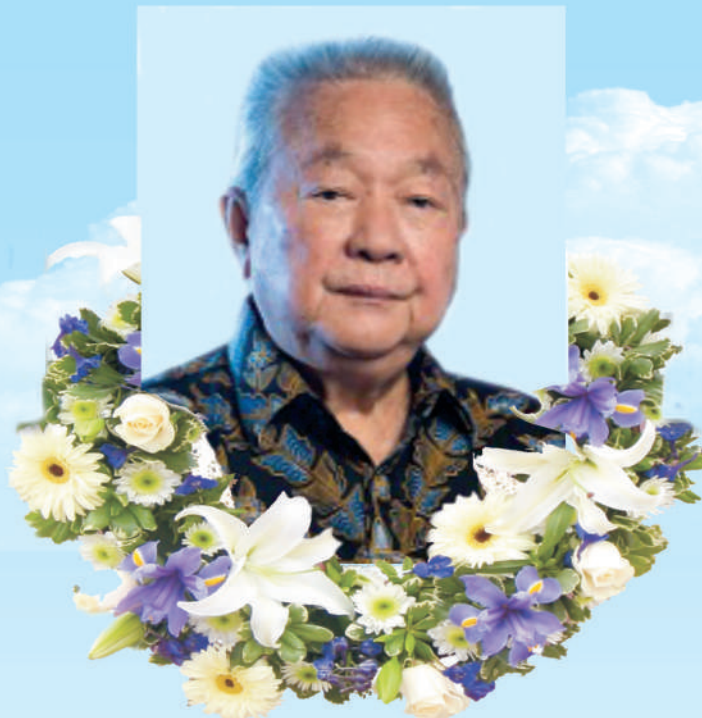
魏秀蓮

Liany Gunawaty

敬輓

林秀禮先生安息主懷

蒙主恩召



中遠海運集運（印尼）有限公司
PT. COSCO SHIPPING LINES INDONESIA

總經理：杜燕標



國際環球(印尼)集團有限公司
GLOBAL PUTRA INTERNATIONAL GROUP

董事長：許錦祥 Sumadi Kusuma



上海汽車(印尼)有限公司
PT. SAIC MOTOR INDONESIA

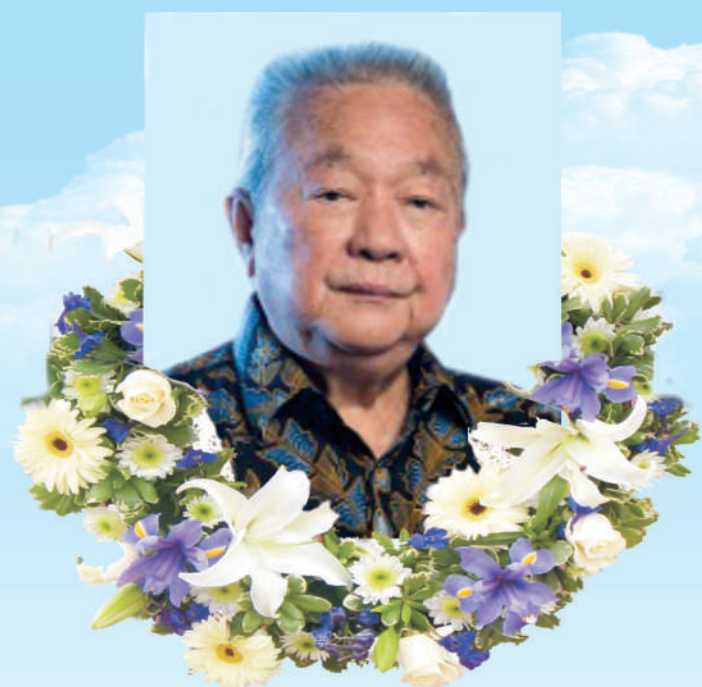
總經理：李 飛

同 敬 輓



林秀禮先生蒙主恩召

安息主懷

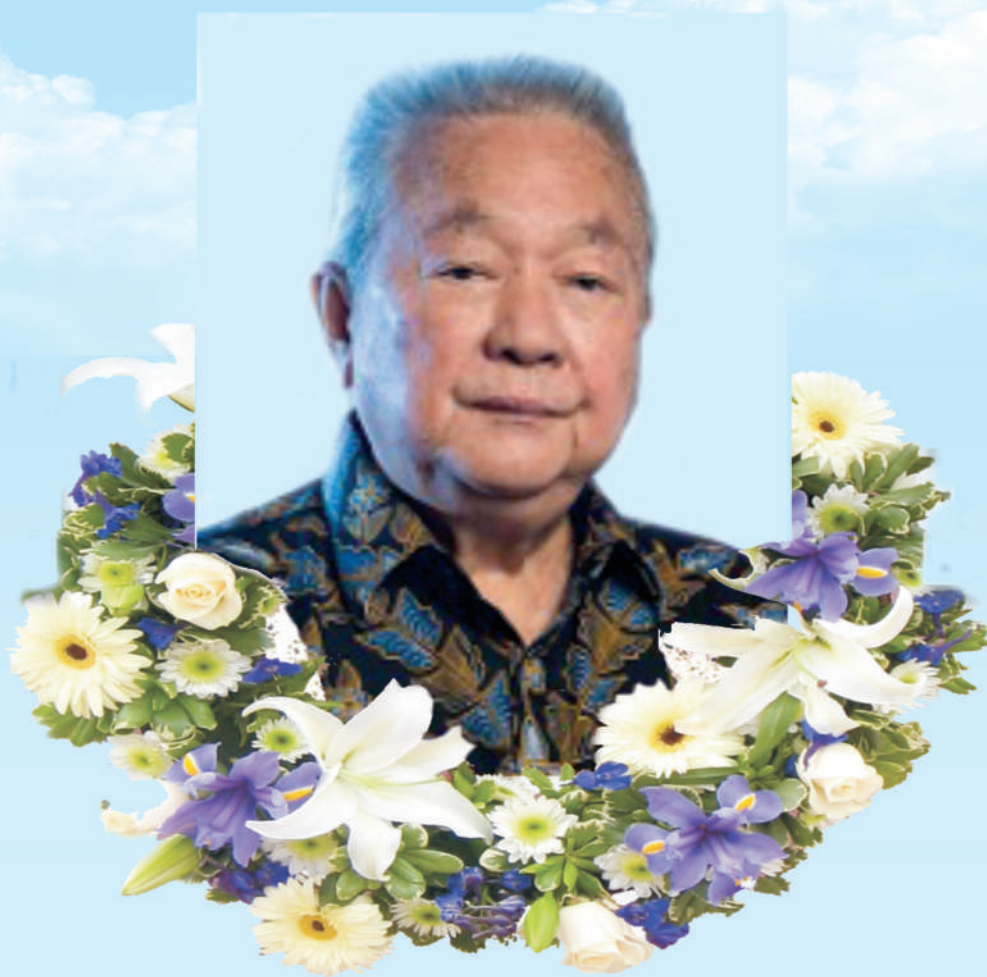


張錦雄 謝麗莉

敬 輓



林秀禮先生安息主懷



榮歸天國

陳鄭紀俞陳姚何張郭許李王王楊吳連貝
大年輝雨水忠文錦羨世銘振秀國介錦
江錦琦齡雲從金雄仁經秀涵坤珍富豪興

許林林謝薛陳商翁陳高蔡王薛王饒林林
錦文敏英天煒家祖鵬筠立朝育作作
祥賢亮隆增賢軒惠新彩財松鑫盛葬虞衡

關何劉江翁黃陳徐林陳薛紀姚鄭邱周
民宜新淼華建英群能本命國漢金偲維
權勇華成玲筑佛浩鶯洋齊良彬亮峰樑

(排名不分先後)

同敬輓

國
以
歸
榮



PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印度尼西亞中華總商會
 INDONESIA CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

(排名不分先後)

同敬輓

本會榮譽主席林秀禮先生蒙主恩召



安息 王懷



印尼福建社團聯誼總會

南安同鄉聯誼會	福清公會	吉祥山基金會	晉江同鄉會	會館
興安同鄉聯誼會	金門互助基金會	山東同鄉會 (福州同鄉會)	龍岩同鄉會	會館
永春同鄉聯誼會	印尼安溪福利基金會	同安互助基金會	永定會	會館
東方音聯基金會	(安溪公會)	印尼惠安同鄉聯誼會	印尼王氏宗親聯誼總會	會館
印尼許氏宗親總會	印尼林氏宗親聯誼會			

(排名不分先後)

同 敬 輓

印尼國民福利基金會創辦人兼輔導主席
新加坡國立大學商學院中文校友會永久會員

林秀禮學長蒙主恩召

安息



主懷



印尼國民福利基金會
Yayasan Nusantara Sejahtera

新加坡国立大学
商学院中文校友会
NUS Business School
Mandarin Alumni

新加坡國立大學商學院中文校友會
印尼雅加達-新加坡國立大學商學院中文校友會
NUS Business School Mandarin Alumni-Jakarta Chapter

魏耀坤	王盛利	梁偉強	蕭祿盛	吳 前	黃端泉
潘萬鑫	馬詠南	翁應務	吳春生	陳志琨	許 志
林聯興	章生傑	凌貝利	李淼芳	吳 輩	林大鵬
黎載康	李承億	江慶亮	黃美華	廖巧容	巫頌寰
李月銀 (凌華承室人)	陳兆龍	陳兆龍	林乙虹	葉國華	林康泰
鄭金典	陳宜之	黃發治	林炳河	伍秀治	楊立群
李慧君	葉錦才	謝忠庭	何社發	溫忠斌	凌振合
黃丕振	關光強	陳振俊	凌振和	姚子龍	杜華水
	林明輝	凌華國	黃啟強	鍾家治	

羅馥漢 陳德源 王朝盛

(排名不分先後)

同 敬 輓

本會前任理事長，現任永久榮譽會長
林秀禮鄉長安息主懷



興安會館

HIN AN HWEE KOAN

印尼 雅加達

李文正 ^{博士}	陳江和	林德祥	李文光	李文明	拿督斯里翁俊民 ^{博士}
關文龍	卓天貴	林公平	陳春輝	蕭貽安	陳宥均
張清國	郭瑞騰	黃玉旗	黃文琛	黃玉華	王榮馨
林鳳英	李振亮	陳琴棋	李加恩	陳子富	陳財基
陳國勇	黃文開	鄧足蘭	何翠樺	吳春福	周漢良
李新茂	林金麟	黃宥銘	黃玉輝	張文榮	黃世清
馬詠南	林鳳玉	王順安	李振華	林育溪	戴志華
關文友	黃源志	卓家生	王國美	何金家	鄭順強
黃庭春	李金美	郭禮恢	侯國勝	關榮添	黃德星
何佩萱	黃秀蘭	陳清梅 ^{醫生}	陳麗萍	黃元良	黃志勇
劉濠福	姚明德	林國華	鄭文新	關元隆	林祖耀
黃鳳英	黃德明	李國民	戴建榮	關永福	關錦安
關錦新	吳煥文	李庚生	林瑞蓮	卓國忠	陳恩豐
侯國煌	黃富瑞	楊振慶	林澤瑋	翁國光	鄭宗貴
					李白 ^{博士}
					黃春元 ^{博士}
					李冠瑤 ^{博士}
					黃文志
					郭說棟
					關嘉華
					薛璋霖 ^{博士}
					黃建樺
					侯佳柏
					戴文寶 ^{醫生}
					林德春
					林玉祥
					林祖明

興安婦女組，興安關愛組，興安合唱團，
興安高爾夫球隊，興安青年團，興安樂齡組。

同 敬 輓 (排名不分先后)

本會副理事長

家偉強宗親令萱堂楊金池太福人仙遊



深表哀悼



印尼濟陽蔡氏宗親互助會

PERKUMPULAN SOSIAL MARGA CAI INDONESIA

全體同仁
同敬輓